This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.



https://books.google.com





#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

### Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.



PB 3 N48 Index VI-18

# Cornell Aniversity Library

BOUGHT WITH THE INCOME FROM THE

SAGE ENDOWMENT FUND

THE GIFT OF

Henry W. Sage

1891

A. 269984

3/1/13

5021



The date shows when this volu.

To renew this book copy the call N
the librarian.

3 1924 065 040 028

HOM

OCT 1 8 1916

All Books subject to necall.

Books not in use for instruction or research are returnable within 4 weeks.

Volumes of periodicals and of pamphlets are held in the library as much as possible. For special purposes they are given out for a limited time.

Borrowers should not use their library privileges for the benefit of other persons.

Students must return all books before leaving town. Officers should arrange for the return of books wanted during their absence from town.

Books needed by more than one person are held on the reserve list.

Books of special value and gift books, when the giver wishes it, are not allowed to circulate.

Readers are asked to report all cases of books marked or mutilated.

Do not deface books by marks and writing.

# GENERAL-REGISTER

ZU DEN

# NEUEREN SPRACHEN

(BAND I-VI)

HERAUSGEGEBEN VON WILHELM VIETOR.

VON

WILLY SCHOBER.

Marburg.

N. G. ELWERTSCHE VERLAGSBUCHHANDLUNG.
1899.

3/1/5 //6

Fnde 4 V.1-18 A.ZG9984

### (Die namen der *mitarbeiter* sind im druck hervorgehoben.)

A, sa prononciation, IV, bbl., 22.

ABBCK, dr., 32. versammlung rhein.

schulmänner in Köln, III, 89.

Abiturientenexamen in Finland, II, 49, 102.

Absolutorialaufgaben, übersetzung der — aus der franz. und engl. sprache an den humanist. gymnasien, realgymnasien und realschulen Bayerns (Steuerwald), rez. I, 235.

ACKERKNECHT, J., Cours de vacances de l'Alliance française, V, 410; Die bindung im franz. unterricht, III, 393; Zum bericht über den karlsruher neuphilologentag, II, 252.

Ahnert, E., 8. allg. deutscher neuphilologentag in Wien, VI, 247.

Al nuovo grande vocabulario della Crusca Note di G. L. P., rez. V, 349. Alge, S., Leitfaden für den ersten unterricht im franz., rez. V, 339.

Alliance française III, 256; V, 294, 410. Alt- und neuengl., III, 62.

Altfranz. und neufranz., II, 491.

America, English in, II, 443, 520; "Neue methode" in, I, 496; Neuere sprachen in, IV, 596; Orthographiereform IV, 61.

Amerikanische schule, IV, 192.

Amerikanische schulzeitschrift, IV, 127. Amerikanische studentensprache, IV, 127.

Amerikanisches, II, 53, 596.

An die neuphilolog. vereine Deutschlands und Deutsch-Östreichs, VI, 459. Andersin, H., Rez. (Schenck) II, 417. Anfangsunterricht, engl., zur methode des (Fick), rez. II, 488.

Anfangsunterricht, lautschulung im, II, 65, 136.

Anfrage, von M. Hartmann, V, 296.

Anglia: Beiblatt, ed. M. F. Mann, rez. II, 39.

Anleitung, methodische, für den Anschauungsunterricht (Wilke), rez. VI, 74.

Anleitung, method., für den franz. Unterricht an höh. mädchenschulen (Ohlert), rez. V, 491.

Anleitung, method., zum unterricht im franz. (Ohlert), rez. IV, 502; rez. V, 197.

Anleitung zum studium der franz. philologie (Koschwitz), rez. VI, 66.

Anleitung zur erlernung der franz. umgangssprache auf grund der anschauung (Hano), rez. II, 92.

Anschauung im engl. unterricht, VI, 88. Anschauung im neusprachl. unterricht (Hartmann), rez. VI, 153.

Anschauungsmethode im franz. unterrichte, beobachtungen u. erfahrungen auf dem gebiete der (Lange), rez. VI, 153.

Anschauungsunterricht, engl. wandbilder, I, 194.

Anschauungsunterricht, fremdsprachl., IV, 509.

Anschauungsunterricht, fremdsprachl., hilfsmittel, I, 510, 558.

Anschauungsunterricht im engl. und franz., IV, 138.

Anschauungsunterricht im französ. (Wilke-Dénervaud), rez. VI, 74.

Anschauungsunterricht, method. anleitung für den (Wilke), rez. VI, 74. Ansichten, engl., IV, 64.

Antireformstimmen, III, 508.

Antrage des berichterstatters für die kanonfrage, angenommen auf dem neuphilologentage zu Wien, VI, 439.

Antwort', herrn R. Lovera zur, VI, 666; von A. Beyer, II, 497; von A. Gundlach, IV, 188; von Römer, II, 385; von Wähmer, VI, 85; von Wähmer, V, 438.

Araujo, dr. F., l'enseignement linguistique en Espagne, I, 41; Recherches sur la phonétique espagnole, I, bbl., 37; Rez. (Lenz) II, 97.

Arcambeau, E. L. und Köhler, dr. K., Franz. Lesebuch für die mittleren klassen höh. lehranstalten, rez. IV, 601.

Aronstein, Ph., Die entwicklung der höheren knabenschulen in England, IV, 457, 513, 577; England um die mitte des 18. jahrhunderts, III, 216, 288, 341.

Artikulations- und hörübungen (Klinghardt), rez. V, 199.

Association, Modern Language, I, 282, 599; II, 60.

Association Phonetique, IV, 59, 616.
ATKINSON, H. W., Methods of mouth-mapping, VI, 494.

Auerbach, prof., on phonetics, II, 309. Aufenthalt im ausland, I, 196, 244, 308, 372, 500, 600; II, 192, 324; III, 64, 192; IV, 127; V, 64, 104, 232, 576; VI, 79.

Aufenthalt im ausland, ein, VI, 572, 638. Aufforderung, II, 191.

Aufklärung, zur, II, 259.

Augier-Sandeau: Le Gendre de Monsieur Poirier, ed J. V. Sarrazin, rez. II, 579. Ausbildung, praktische, der neuphilologen, städtische mittel dazu, IV, 62. Auskunftsbüreau, französ. - engl., in Paris. II, 599.

Ausland, aufenthalt im, I, 196, 244, 308, 372, 500, 600; II, 192, 324; III, 64, 192; IV, 127; V, 64, 104, 232, 576; VI, 79.

Ausland, ein aufenthalt im ausland, VI. 572, 638.

Ausland, neuphilologen im, I, 64, 132.
Ausland, Pensionsadressen, III, 253.
Ausländische lehrer, ihre anstellung an deutschen schulen, VI, 372.

Auslandsadressen, IV, 449, 512.

Auslandsreisen, IV, 615.

Aussprache des deutschen, leichtfassliche regeln für die (Erbe), rez. I, 538. Aussprache des franz. in den preuss. schulen, V, 431.

Aussprache, die stellung der, im fremdsprachlichen unterrichte (Weber), rez. I, 474.

Aussprache, franz., einübung unter verwertung eines liedes, I, 501.

Australia, Modern languages in, I, 101.

Auswahl franz. gedichte (Stiehler), rez. VI. 425.

Auteurs français bd. V, rez. I, 296.

Babbit, E. H., Common Sense in teaching Modern Languages, rez. IV, 119.

Bacon-frage, III, 191.

Baden, aus, I, 217.

Badisches staatsexamen, III, 388.

Bangert, W., fibel für den ersten sprech-, lese- und schreibunterricht, rez. III, 376.

Banner, dr. M., Die neuesten strömungen auf dem gebiete der modernen philologie und die daraus sich ergebende reform von studium und vorbildung, II, 211: Erklärung, II, 385. Banner, dr. M., Französ. lese- und übungsbuch 1. kursus, rez. I, 124;
2. kursus, rez. II, 44; Pädagog. aphorismen und aufsätze, rez. V, 417.

Bannersche vortrag, II, 254.

Barclay, John, V, 244, 310.

Barnstorff, E. H., Erwiderung, II, 496. Barnstorff, E. H., Lehr- und lesebuch der engl. sprache, rez. II, 363.

Bauer, J., Link, dr. Th. und Ullrich, dr. A., Materialien zum übersetzen aus dem deutschen ins franz., rez. IV, 243.

Bayern, neusprachl. reform, VI, 545.
Beaux, Th. de und Glauser, Ch., Franz.
lese- und übungsbuch, I. stufe, rez.
IV, 565.

Beaux, Th. de, Französ. lese- und übungsbuch, II. stufe, rez. VI, 533.

Beck, F., Franz. grammatik für humanist. gymnasien, rez. V, 495; Französ. vokabular für gymnasien, rez. V, 495; Übungs- und lesebuch zur franz. grammatik für humanist. gymnasien, I. teil, rez. V, 495.

BECKMANN, N., Zur frage von den vokalklängen, II, bbl., 37.

Beer, T. H. DE, Sprachunterrichtliches aus Holland, I, 187.

Behrens, W., Neusprachl. aus einem volksschullehrerverein, III, 389.

Belfort, le français du territoire de —, V, 13.

Belgien, neusprachl. unterricht in, I, 596.

Bemerkung der red., II, 192, 260.

Bemerkung des rezensenten, von R. Lovera, IV, 613.

Bemerkung, von H. Klinghardt, IV, 190. Berichtigung, I, 600; II, 112.

Berichtigung N. Spr. V, 436, dazu V, 576.

Berichtigung zu bd. II, heft 9/10, III, 64. Berichtigungen zu II, 476—482, II, 600. Berlin, engl. ferienkursus, 1895, III, 536. Berliner schreibung, IV, 510.

Berliner schüler, ihre aussprache der fremden sprachen, II, 109.

Berlitz in Russland, IV, 169.

Bernard, E.', Zu den verhandlungen des 6. neuphilologentages, III, 54; Rez. (ausgew. novellen von Fr. Coppée, ed. Franz.), III, 605.

Betham-Edwards: The Curb of Honour, rez. V, 287.

Beuzemaker, J. J., higher education for women in England, III, 123.

Bewegung, neusprachl., I, 304.

Beyrr, A., Antwort, II, 497; Bericht über das 1. vereinsjahr des neuphilol. vereins zu Bremen, V, 407; Bericht über das 2. vereinsjahr des neuphilolog. vereins in Bremen, VI, 651. Rez. (Barnstorff) II, 363; (Bauer-Link-Ullrich) IV, 243; (Brunswick) IV, 443; (English Authors, lief. 63) II, 84; (Gesenius - Regel) III, 503; (Goerlich) III, 310, 433; (Klinghardt) I, 419; (Kühtmanns textausgaben, bd. 17) II, 84; (Lüttge) II, 363; (Runge) III, 440; (Schmarje-Barnstorff) II, 363.

BEYER, A. und Lovera, R., Rezension (Kressner) IV, 313.

BEYER, FR., Die lautschulung in meinem anfangsunterricht, II, 65, 136; Erklärung II, 191.

Beyer, Fr., Der neue sprachunterricht, rez. II, 476.

Bibliothèque française, bd. 60, 61, 62, rez. III, 563.

Bierbaum, dr. J., Lehrbuch der engl, sprache. 1. teil, rez. I, 56; Lehrbuch der französ. sprache. III. teil, rez. II, 45; Lehr- und lesebuch der engl. sprache, rez. II, 358; Lehr- und lesebuch der engl. sprache. II. teil, rez. III, 499; Lehr- und lesebuch der franz. sprache, rez. VI, 154. Bierbaums lehrbücher III, 390.

Bild und lektüre, II, 113.

Bilder, ihre verwendung zu sprechübungen, VI, 670.

Bilder, 2 kulturgeschichtl., in franz. und engl. bearb. (Lewin), rez. VI, 74. Bilderfrage, zur, I, 543.

Bildersaal für den sprachunterricht (Füssli), rez. III, 251.

Björklund, G., A ou de avec un verbe à l'infinitif, rez. V, 162.

Black, W., A Tour in the Scottish Highlands, ed dr. Bahrs, rez. III, 560.

Blatz, Fr., Neuhochdeutsche grammatik, rez. V, 292.

Bleich, W., Vereinfachte deutsche rechtschreibung und richtige aussprache, rez. V, 426.

Bloch, G., Das romanische im sprachenkampf Graubundens, V, 53; Zur ableitung der substantiva und adjektiva aus franz. städtenamen, V, 573.

Bloch, G., Die reform der französ. orthographie, rez. I, 486.

Block, dr., Der engl. ferienkursus in Berlin, 1895, III, 536; Die internationale schülerkorrespondenz, VI, 617; Hospitiren in franz. und engl. schulen, III, 118; Pensionsadressen für das ausland, III, 253. Rez. (de Beaux) VI, 533; (Feist) VI, 533; (Lüdecking) VI, 533; (Lugrin) VI, 533; (Moriarty) VI, 70; (Münster und Dageförde) VI, 533; (This) VI, 533.

Bockenheim, Lehrversuch an der realschule in, I, 105, 167, 223, 275.

Böddeker, K., Die wichtigsten erscheinungen der franz. grammatik, rez. V, 568.

Borkholt, J., Rez. (Lewin) I, 121. Boensel, O., Lesebuch für den engl. unterricht, rez. II, 87. Bohnstedt, dr. K., Die anschauung im engl. unterricht, VI, 88.

Boissier: Cicéron dans la vie publique et privée, ed J. Brüll, rez. I, 489; Cicéron dans ses relations avec Atticus et Caelius, ed J. Brüll, rez. I, 489.

Bonet, J. P., Vereinfachung der buchstaben und die kunst, stumme sprechen zu lehren, rez. III, 424.

Borbein, H., Die franz. ferienkurse in Grenoble VI, 417.

Börner, O., Lehrbuch der franz. sprache, ausg. C., I. abteilung, rez. IV, 603; ausg. C., II. abteilung, rez. V, 346.

Bösche, E. Th. - Dammann, A., Neues vollständiges taschenwörterbuch der portug. und deutschen sprache, rez. VI, 429.

Braddon, M. E., All along the River, rez. I, 484.

Brand, W. F., Allerlei aus Albion, rez. I, 419.

Brandl, A., Shakspere, rez. V, 95.

Brasilien, neuere sprachen in, V, 85.Bréal über den neusprachlichen unterricht, IV, 570.

Brée, P., Traité de Correspondance commerciale, rez. V, 44.

Brekke, K., Lærebog i engelsk for begyndere, rez. I, 122; Lærebog i engelsk for folkeskolen, rez. I, 122.
Bremen, neuphilolog. verein, IV, 576; V, 407; VI, 651.

Bremer, O., Beiträge zur geographie der deutschen mundarten, rez. IV, 309; Deutsche phonetik, rez. I, 536; Grundzüge der geschichtlichen grammatik der deutschen sprache, rez. IV, 186.

Bretegnier, Ch.-E., De la quantité des voyelles dans le français du territoire de Belfort, V, 13.

Bret Harte, Sally Dows, rez. III, 610.

Breul, dr. K., The training of teachers of modern foreign languages, II, 424, 585.

Breul, dr. K., Harry Fludyer in Cambridge, rez. I, 298.

Brewster, Sir D.: Newton, ed dr. E. Schenck und dr. L. Bahlsen, rez. III, 436.

Breymann, H., Die neusprachl. reformlitteratur von 1876—1893, rez. IV, 551; Die phonetische litteratur von 1876—1895, rez. V, 215.

Breymann - Möller, Franz. elementarbuch, rez. II, 46; Franz. übungsbuch, I. teil, ausg. B., rez. II, 46. Briefwechsel, internationaler, V, 165, 361.

Bright, J. W., Die neueren sprachen in Amerika, IV, 596.

Brockhaus' konversationslexikon, 14. aufl., bd. VII, 52—129, 150—294, Frankreich etc., rez. III, 505.

Brunnemann, A., Der franz. roman der gegenwart, V, 517; Die franz. lyriker der gegenwart, V, 1; Das franz. theater der gegenwart, VI, 627. Rez. (Zola) V, 149; VI, 521.

Bruno, G.: De Phalsbourg à Marseille, ed. H. Bretschneider, rez. I, 490; Le Tour de la France en cinq mois, ed W. Ricken, rez. I, 490; Le Tour de la France par deux enfants, ed. W. Wüllenweber, rez. I, 490.

Brunswick, dr. A., erwiderung, II, 382. Brunswick, dr. A., Lehrbuch der engl. sprache, I. stufe, rez. I, 566; II. stufe, rez. IV, 443.

Bücher- und stundenfrage in Frankreich, I, 130; — in Preussen, I, 244. Bühnenaussprache, deutsche (Siebs), rez. VI, 315.

Bühnensprache, V, 432.

Byron: Childe Harold, Prisoner of Chillon, Mazeppa, ed. d. J. Hengesbach, rez. II, 368. Canada, Modern Language Teaching, IV, 548.

Caro, G., Distributives the, III, 127; Zur syntax des bestimmten artikels im engl., IV, 1. Rez. (Pearson) III, 106; (Schulbibliothek franz. und engl. prosaschriften) III, 436.

Caro, J., Der pariser ferienkursus des jahres 1895, III, 367; 13 neue engl grammatiken, lehrbücher, übungsbücher, lesebücher, VI, 167.

CARSTENS, Br. und MULLER, A., Übersetzungen aus Burns und Tennyson, IV, 545.

Caumont, A., Les Dévouements, rez. I, 431.

Celebrated Men of England and Scotland, ed. dr. O. Schulze, rez. II, 368. Cherbuy, G., Rez. (Kron) V, 37.

Chicago, die reform in, I, 243.

Children's Treasury of Lyrical Poetry, ed. F. T. Palgrave, rez. I, 565.

Chile, neusprachl. unterricht in, II, 404. Chile, neuere sprachen in, V, 85.

Choix de Nouvelles modernes, ed. J. Wychgram, rez. II, 91.

Collection of Tales and Sketches, ed. E. Groth, rez. II, 84.

Combe, T.: Chez nous, Nouvelles jurassiennes, ed. dr. Nehry, rez. III, 563; Pauvre Marcel, ed. M. v. Metsch, rez. II, 40.

Conrad, H., England, rez. I, 414.

Conteurs modernes, ed. J. V. Sarrazin, rez. I, 532.

Conversations françaises (Génin-Schamaneck), rez. VI, 74.

Conversations françaises: Paris (Génin-Schamaneck), rez. VI, 527.

Conversations italiennes (Motti), rez. V, 349.

Coppée, Fr.: Ausgew. erzählungen, ed. A. Gundlach, rez. I, 528; Ausgewählte Novellen, ed. prof. dr. G. Franz, rez. III, 605. Corneille, le Cid, ed. Mollweide, rez. I, 296.

Corneilles Polyeucte, Beiträge zur erklärung (Schmid), rez. V, 50.

Corneilles tragödien, pretiöse charaktere und wendungen in (Rudershausen), rez. III, 601.

Correspondance interscolaire, VI, 511. Cours élémentaire de la langue française (Graf), rez. I, 582.

Cours français. I tère partie (Löwe), rez. I, 293; II tème partie (Löwe), rez. I, 427.

Cours supérieur de grammaire française à l'usage des écoles allemandes (Oster), rez. III, 598.

Courtenay, J. B. de, Versuch einer theorie phonetischer alternationen, rez. III, 615.

Craik, Mrs: A Hero, rez. II, 420. Crane, St., The Red Badge of Courage,

rez. V, 289. Crawford, F. M., Pietro Ghisleri, rez.

III, 610.
Creighton: Social History of England, ed. dr. C. Klöpper, rez. V, 220.

Cri-maman, IV, 190.

Crump, W. H., English as it is spoken, rez. II, 481.

Czerwenka, J., Die pflege des mündlichen gedankenausdruckes, rez. IV, 183.

Dante (Scartazzini), rez. V, 155.

Daudet, A.: Trente ans de Paris, ed. prof. dr. C. Th. Lion, rez. III, 103. Delanghe, M., Une vue de Paris, rez. VI, 527.

Delesalle, G., Dictionnaire argot-français et français-argot, rez. V, 42. Deutschbein, dr. K., Systemat. engl. konversationsschule, rez. 1, 368.

Deutschbein, dr. K. und Willenberg, dr. G., Leitfaden für den englischen unterricht, I. teil, rez. I, 182; II. teil, rez. III, 499. Deutsche bühnenaussprache (Siebs), rez. VI, 315.

Deutsche erziehung (Schultze), rez. I,52. Deutsche metrik, VI, 1, 122.

Deutsche mundarten, beiträge zur geographie der (Bremer), rez. IV, 309.

Deutsche mundartenforschung, bibliographie der (Mentz), rez. IV, 309.

Deutsche phonetik (Bremer), rez. I, 536.

Deutsche rechtschreibung, vereinfachte und richtige aussprache (Bleich), rez. V, 426.

Deutsche repetitricen in Frankreich, V, 103.

Deutsche schreib-lese-fibel (Hoffmann), rez. VI, 591.

Deutsche sprachlehre für ausländer (Schenck), rez. II, 417.

Deutsche universitäten, alt- und neuengl. auf den, II, 386.

Deutsche universitäten, modernes von, I, 128,

Deutscher neuphilologentag', 8. allg., zu Wien, V, 440; VI, 142, 247.

Deutscher sprachbau, V. 233, 297, 396, 529, VI, 232, 379, 465, 562.

Deutscher unterricht, in den ersten schuljahren auf phonet. grundlage (Hess), rez. V, 427.

Deutsches realschulwesen, franz. einflüsse auf (Knabe), rez. III, 612.

Deutsch-franz. übungsbuch (Ohlert), rez. IV, 501.

Deutschland in Frankreich, III, 128-Deutschland, neusprachl. unterricht, V, 500; Reform, IV, 63; Schulreform, VI, 208.

Dialektisches im heutigen schriftfranz., III, 588.

Dialogische besprechung Hölzelscher wandbilder in franz. sprache (Kron), rez. 11, 92.

Dickens: Christmas Carol, ed. E. Regel, rez. V, 222.

Dictionnaire argot-français et françaisargot (Delesalle), rez. V, 42.

Dictionnaire de la prononciation franspécimen d'un, II. partie, caise. (Plattner), rez. IV, 605.

Dictionnaire général de la langue francaise du commencement du XVIIe siècle jusqu'à nos jours (Hatzfeld-Darmesteter) rez. I, 358.

Dictionnaire, petit, classique fr. - all. et all. - fr. (Mozin - Peschier) rez. I, 365.

Didaktik und methodik des franz. und engl. unterrichts (Münch-Glauning), rez. V. 141.

Diez, Friedrich, III, 121.

Direktorenversammlung, engl., III, 624. Distributives the, III, 127.

Döhler, dr. E., Kurzer überblick über die geschichte der franz. litteratur, rez. I. 295.

Dörr, F., Aufforderung, II, 191; Die bücher- und die stundenfrage in Frankreich, I, 130; Die hochflut neusprachl, lehrbücher und schulausgaben, VI, 190; Die internationale korrespondenz, V, 505; Die methode Gouin, IV, 191; Die "reform" in Chicago, I, 243; Die reform in Karlsruhe, II, 435; Die reisestipendien; I, 306; Ein neues examen, III, 567; Eine englische direktorenversammlung, III, 624; Engl. realien, III, 511; Engl. wochenschriften politischen inhalts, VI, 541; Erfahrungen mit der reform-methode, I, 191. Ferienkursus in Frankfurt a. M., II. 386: Franz. ferienkursus in Greifswald, I, 546; Heinemanns lehrerkalender, III, 568; Kurze anzeigen von schulausgaben, neuauflagen etc., V, 423; Litterarische notizen, IV, 456, 613; Notiz, IV, 64; Osterkurse in Paris, VI, 189; E. Pfundheller +, I, 600; Reform und praxis, IV, 190; Reisestipendium für lehrer in Wales, Dyslalia nasalis aperta, II, bbl., 1.

III, 568; Summer Meeting in London. VI, 190; Übersetzungsstil, I. 131. Universität und schule, I, 193: Weitere ferienkurse, VI, 190; Wert übersetzungen, I, 599; Zur litteratur über geschichte und methodik des engl. unterrichts, IV, 191. Rez. (Anglia: Beibl., ed. M. F. Mann) II. 39: (Brand) I, 419; (Crane) V. 289; (Crump) II, 481; (Czerwenka) IV, 183; (Doyle) III, 114; (Du Prel) II, 569; (Franke) III, 551; (Füssli) III, 251; (Grace) I, 300; (Jourdan: An English Girl in France, ed. dr. C. Th. Lion) II, 371; (Maître Phonétique, I, 351; (Mangold) I, 119: (Palgrave) I, 565; (Pudor) II, 39; (Rein) II, 568; (Rolfs) V, 287, 423; (Schultze), I, 52; (Watson) V, 289; (Widgery) I, 179.

DÖRR, F., KÜHN, K., VIETOR, W., Aufenthalt im ausland, I, 196: III, 64: Ferienaufenthalt in England, III, 256.

DÖRR, F. und VIETOR, W., Litterarische notizen, V, 503; Städtische mittel zur praktischen ausbildung der neuphilologen, IV, 62.

DOUTREPONT, CH. und GUNDLACH, A., Rez. (Durand) III, 372.

Doyle, C., The Firm of Girdlestone, rez. IV, 597; The Parasite, rez. III. 114; The Refugees, rez. IV, 598.

Drama, moderne, der franzosen in seinen hauptvertretern (Sarrazin), rez. I, 485. Draper, J. W., Selections from J. W. Draper's History of the Intellectual Development of Europe, ed. H. Löschhorn, rez. III, 436.

Druckfehler in bd. I, II, 64; in heft 9. V. 576.

Du Camp, M.: Paris, ed. Engwer, rez. L.590. Du Prel, dr. K., Das sprechen in fremden zungen, rez. II, 569.

Durand, L., Die 4 jahreszeiten für die frz. konversationsstunde, rez. III, 372. Ebener-Meyer-Knörich, Französ. lesebuch, ausg. B., I. teil, rez. V, 341; II. teil, rez. VI, 425.

Eberhard-Lyon, Synonym. handwörterbuch der deutschen sprache, rez. V, 225.

Edinburg, Ferienkurs, V, 168.

Editor of die N. Sp., to the, IV, 254. Education, elementary, in Scotland, IV, 79.

Education for women in England, III, 123.

Educational value, of ancient and modern languages, I, 309, 391, 437.

Egal, B., Manuel de la conversation, rez. I, 591.

Ehrengeschenk für geheimrat Münch, V, 575.

Ehrhard, C. und Planck, H., Syntax der franz. sprache, rez. V, 495.

Einführung, zur, I, 1.

Einführung in die franz. konversation (Heine), rez. VI, 74.

Eisenbahnpetition, neuphilolog. IV, 574.

Eisenbahnpetition und auslandsreisen, IV, 615.

Elementarbuch der französ. sprache (Münster - Dageförde), rez. VI, 533.

Elementarbuch, engl., für gymnasien, (Lüttge), rez. II, 363.

Elementarbuch, französ. (Breymann-Möller), rez. II, 46.

Elementarbuch, franz. (This), rez. VI, 533.

Elementarbuch, neues, der franz. sprache (Ricken), rez. I, 125.

Elementarbuch, vergl., des italienisch., span., portug. (Kressner) rez. IV, 313.

Elemente der histor. laut- und formenlehre des franz. (Erzgraeber), rez. III, 599; VI, 151.

Elliot, Fr., Diary of an idle woman in Constantinople, rez. I, 418.

Engel, dr. E., Drei briefe an, V, 568. Engel, E., Geschichte der franz. litteratur, rez. V, 563. Engelmann, dr. H., Rambles through London streets, rez. V, 283.

England, aus dem öffentlichen leben, I, 176; Höhere knabenschulen, IV, 457, 513, 577: Höhere schulen, II, 58: Jugendsehriften, VI, 342; Im jahre 1894, II, 473; Im jahre 1895, III, 593; Latein und neuere sprachen in, IV, 126; Neues fachblatt in, V, 296; Neuphilolog. verein in, I, 62: um die mitte des 18. jahrhunderts, III, 216, 288, 341: Education for women, III. 123.

England (Conrad), rez. I, 414.

Engländer, ihr unterricht in der deutschen sprache und litteratur, II, 110. Engl. als erste fremdsprache, II, 600. Engl. als erste fremdsprache der realschule (Weidner), rez. II, 304.

Engl. anfangsunterricht, zur methode des (Fick), rez. II, 488.

Engl. ansichten, IV, 64.

Engl. Bücher, ihr bezug, VI, 87.

Engl. - deutsches supplement - lexikon, 2. abt., 1. hälfte (Hoppe), rez. II, 304.

Engl. direktorenversammlung, III, 624. Engl. elementarbuch für gymnasien (Lüttge), rez. II, 363.

Engl. fachzeitschrift, neue, IV, 256.Engl. ferienkursus in Berlin, 1895, III, 536.

Engl. geschichte in gedrängter übersicht, IV, 251.

Engl. gespräche (Runge), rez. III, 440.
Engl. grammatik, histor. und descriptive,
I, 373.

Engl. grammatiken, lehrbücher, übungsbücher, lesebücher, 13 neue, rez. VI, 167.

Engl. karten, I, 371.

Engl. konversationsschule, systemat. (Deutschbein), rez. I, 368.

Engl. lesesbuch (Goerlich), rez. III, 433.
Engl. lesebuch (Schmarje - Barnstorff),
rez. II, 363.

Engl. lesebuch (Vietor-Dörr), rez. II, 38.

Engl. lesebuch für höh. lehranstalten (Nader-Würzner), rez. I, 479.

Engl. lexikographie, II, 193.

Engl. litteratur, geschichte der (Wülker), rez. V, 153.

Engl. philologie (Storm), rez. III, 48, 91, 240.

Engl. realien, III, 511, 617.

Engl. reallexikon (Klöpper), rez. V, 560.

Engl. reiseskizzen (Pudor), rez. II, 39.

Engl. roman der gegenwart, V, 105.

Engl. schulgrammatik, I. teil (Vietor-Dörr), rez. II, 38.

Engl. sprachlehre, I. teil (Gesenius-Regel) rez. II, 575.

Engl. sprachlehre (Gesenius - Regel), rez. III, 508.

Engl. synomymik im mittelschulunterricht, I, 197.

Engl. übungsbuch(Goerlich), rez. III,433.

Engl. unterricht, anschauung, VI, 88.
Engl. unterricht, realien und bilder im —, I, 245.

Engl. unterricht, resultat eines schuljahres, II, 468.

Engl. unterricht, zur litteratur über geschichte und methodik, IV, 191.
Engl. unterricht, 2. schuljahr, III, 476.
Engl. unterrichtswerk, V, 169.

Engl. wandbilder, I, 194.

Englisch, was soll aus dem englischen werden? V, 230.

Engl. wochenschrift für deutsche, I, 195. Engl. wochenschriften politischen inhalts, VI, 541.

Engl. wörter, neue, I, 436.

Engl. zeitschrift für franzosen, II, 111. Engl. zeitschrift in Deutschland, IV, 508. English as it is spoken (Crump), rez. II, 481.

English Authors, lief. 63, rez. II, 84. English Dialect Dictionary, IV, 125.

English Dialogues (Warntjen), rez. II, 575.

English German Vocabulary (Krüger), rez. V. 41.

English Life and Customs ed. prof. dr. H. Conrad, rez. III, 560.

English Reader, the (Hausknecht), rez. II, 479.

English School, in Oxford, II, 112.

English Student, the (Hausknecht), rez. II, 479.

Enseignement des langues virantes en Hollande, I, 37.

Enseignement linguistique en Espagne, I, 41.

Enseignement secondaire en France, III, 177, 229.

Entgegnung, von Gutersohn, IV, 394; von A. Kressner, IV, 613; von R. Kron, II, 495: von J. Oster, IV, 187; von G. Stier, VI, 605, 673; von Ph. Wagner, VI, 338.

Enzyklopādie des englisch. unterrichts (Wendt), rez. III, 108.

ERBE, K., Rez. (Bleich) V, 426.

Erbe, K., Leichtfassliche regeln für die aussprache des deutschen, rez. I, 538.

Erckmann - Chatrian: l'Ami Fritz, ed. dr. Arnold, rez. III, 438.

Erklärung, von Banner, II, 385; von F. Beyer, II, 191; von Schirner, II, 494; von Sütterlin, II, 381.

Erwiderung, von H. Barnstorff, II, 496; von Brunswick, II. 382; von Knörich, II, 258; von B. Röttgers, V, 436; von dr. L. Römer, II, 498; von O. Schenck, III, 125; von Ph. Wagner, IV, 397.

Erwiderung und antwort, von B. von der Lage und F. Dörr, V, 576.

Erzgraeber, G., Elemente der histor. laut- und formenlehre des französ., rez. III, 599; VI, 151.

Erziehung, deutsche (Schultze), rez.I,52. Escolaux, J. d', A travers mes manuscrits, rez. III, 252.

Espagne, l'enseignement linguistique en, I, 41.

Europäisch - amerikanische sprachakademie. 1. lehrgebäude (Honoré le Prince), rez. V, 93.

Ewing, J. H.: Timothy's Shoes, An Idyll of the Wood, and Benjy in Beastland, ed. E. Roos, rez. II, 37.

Examen, ncues, III, 567.

Examenfrage, I, 600.

Examina, franz., III, 442.

Excursions et Voyages, ed. Sachs, rez. I, 590; II, 42.

Exercices practiques sur les gallicismes (Suès), rez. V, 219.

Experimental-phonetik, I, 433.

Experimentalphonetik, kleine beiträge zur, I, bbl., 25.

Experimental-phonetiker, appell an die, V, 500.

EYRMAN, L. P., Gouin's system in Holland, III, 186; To the editor of die N. Spr., IV, 254.

Fachblatt, neues, in England, V, 296, Fachzeitschrift, franz., I, 301.

Fachzeitschrift, neue, II, 436.

Fachzeitschrift, neue engl., IV, 256.

FASSBENDER, dr., Die fremdsprachlich. lehrbücher auf den höheren mädchenschulen von ostern 1895 bis ostern 1897, VI. 38.

FATH, aus Baden, I, 217.

Fehse, Lehrbuch der engl. sprache, rez, III, 499.

Feist, dr. S., Lehr- und lesebuch der franz. sprache, I. unterstufe, rez. VI, 533.

FELLER, J., Verein für das studium der neueren sprachen in Hamburg-Altona (vereinsjahr 1892/93), I, 234.

Ferienaufenthalt in England, III, 256. Ferienkurse, VI, 190.

Ferienkurse der Alliance française, III, 256.

Ferienkurse, neusprachliche, III, 449.

Ferienkurse, in Berlin, III, 536; Caen, I, 431; Frankfurt a. M., II, 386; III, 36; Genf, I, 307, 411; V, 166, 168; Greifswald, I, 546; II, 64; Grenoble, VI, 417; Jena, I, 63, 431; Köln, IV, 105; Marburg, V, 63, 357; Neuchâtel, I, 546; Paris, III, 367; V, 22, 232.

Fetter, J., Franz. übungsbuch für die oberen klassen, rez. IV, 565; Lehrgang der franz. sprache, rez. IV, 46.

Feuillet, O.: Le Roman d'un jeune homme pauvre, ed. dr. Rahn, rez. II, 94.

Fibel für den ersten sprech-, lese- und schreibunterricht (Bangert), rez. III, 376.

Fick, W., Zur methode des engl. anfangsunterrichts, rez. II, 488.

Finck, F. N., Acht vorträge über den deutschen sprachbau als ausdruck deutscher weltanschauung, V, 233, 297, 396, 529; VI, 232, 379, 465, 562; 2 russische märchen in phonetischer schreibung, III, bbl., 1; Rez. (Král und Mareš) IV, 249; (Streitberg) IV, 54.

FINDLAY, J. J., The Teacher Abroad, I, 22.

Finland, abiturientenexamen in, II, 49, 102.

Finland, neuere sprachen in, I, 268; II, 64, 190.

Finland, unterricht im deutschen, I, 44. FLASCHEL, H., Polyglott Kuntze, V, 502; The Masterpiece Library, IV, 315; Rez. (Breymann-Möller) II, 46; (Henle) II, 47.

Fleischhauer: Method. franz. lese- und übungsbuch, I. teil, rez. III, 496; IV, 176; II. teil, rez. V, 321; Praktische französ. grammatik, rez. III, 313, 492.

Flemming, Bréal über den neusprachl. unterricht, IV, 570; Cri-maman, IV, 190; Ein brief Napoleons I., V, 356; Ein französ. urteil über den neusprachl. unterricht in Deutschland, V, 500; Eine engl. zeitschrift in Deutschland vom jahre 1837, IV, 508; Engl. ansichten, IV, 64; Hilfsmittel für den fremdsprachlichen anschauungsunterricht, I, 510, 558; IV, 509; John Barclay, V, 244, 310; Latein und neuere sprachen in England, IV, 126; Naive berliner schreibung, IV, 510; Photographien von England und London, Frankreich und Paris, III, 255. Rez. (Hess), V, 427.

Flügel-Schmidt-Tanger, Ergänzungen zu dem englisch. hand- und schulwörterbuche von, IV, 15.

Flügel - Schmidt - Tanger, Wörterbuch der engl. und deutschen sprache, rez. V, 97.

Foelsing - Koch, Lehrbuch der engl. sprache, rez. I, 238; V, 163.

Förster, prof., Dialektisches im heutigen schriftfranz., III, 588.

Fortbildungskurse für lehrerinnen in Göttingen, I, 547.

France, enseignement secondaire en, III, 177, 229.

France, langues vivantes en, II, 76, 294. France, la (Ricken), rez. I, 430.

France, la, anthologie géographique, ed. J. Leitritz, rez. III, 377.

France, la, et les Français (Löwe). Unterstufe, rez. I, 292; Mittelstufe, rez. I, 428.

Franke, dr. J., Das preussische höhere unterrichtswesen nach der neuen ordnung, rez. III, 551.

Frankfurt a. M., Ferienkurs, II, 386; III, 36.

Frankreich, bücher- und stundenfrage in, I, 130; Methode Gouin in, I, 190; Neusprachlicher unterricht, VI, 97, 220; Sprachliche erforschung, I, 329. Frankreich (Mahrenholtz), rez. VI, 144. Frankreich, das höhere schulwesen in (Schwemer), rez, IV, 179.

Frankreichs jugenddichtungen (Kamp-Lange), rez. VI, 425.

Frankreich, über die gegenwärtige gestaltung des höheren schulwesens in Frankreich (Geshardt), rez. V, 195.

Franz. aufsatz- und briefschule (Traut), rez. V, 44.

Franz. aussprache, einübung unter verwertung eines liedes, I, 501.

Franz. aussprache und sprachfertigkeit (Quiehl), rez. I, 290.

Französ. elementarbuch (Breymann-Möller), rez. II, 46.

Franz. elementarbuch (This), rez. VI, 533.

Franz. Examina, III, 442.

Franz. fachzeitschrift, I, 301.

Franz. ferienkurse zu Frankfurt a.M., III, 36; Greifswald, II, 64; Grenoble, VI, 417.

Franz. flickwörter (Hosch), rez. IV, 241.
Franz. geschäfts- und umgangssprache der gegenwart (Honoré le Prince), rez. V, 93.

Franz. grammatik, die wichtigsten erscheinungen der (Böddeker), rez. V, 568.

Franz. grammatik, für das gymnasium, V, 65, 121.

Franz. grammatik für humanist. gymnasien (Beck), rez. V, 495.

Franz. grammatik für lateinlose schulen (Jacobs - Brincker - Fick), rez. III, 430.

Franz. grammatik für mädchen (Weiss), teil I, rez. V, 157; teil II, rez. V, 341.

Franz. grammatik, prakt. (Fleischhauer), rez. III, 313, 492.

Franz. hochschulen seit der revolution (Schoen), rez. IV, 244.

Franz. interpunktionslehre, II, 277, 325, 389.

Französ. lautlehre für mitteldeutsche (Schumann), rez. V, 147.

Frz. lesebuch (Ebener-Meyer-Knörich), I. teil. Ausgabe B, rez. V, 341; II. teil, rez. VI, 425.

Franz. lesebuch, I. teil. (Lüdecking), rez. VI, 533.

Franz. lesebuch für anfänger (Kühn), rez. III, 310.

Franz.lesebuch für die ersten unterrichtsjahre (Scheibner - Schauerhammer), rez. III, 559.

Französ. lesebuch für die mittleren klass. höh. lehranstalten (Arcambeau-Köhler), rez. IV, 601.

Franz. lesebuch für die mittleren klassen hoherer schulen (Glöde), rez. V, 95, 575.

Franz. lesebuch für die mittel- und oberstufe (Ohlert), rez. IV, 501.

Franz. lesebuch für die mittel- und oberstufe, ausgabe A. (Ohlert), rez. V, 491.

Franz. lesebuch, mittelstufe (Kühn), rez. II, 485; IV, 551.

Franz. lesebuch, mittel- und oberstufe (Kühn), rez. VI, 69.

Franz. lese- und übungsbuch, I. stufe (Beaux-Glauser), rez. IV, 565.

Franz. lese- und übungsbuch, II. stufe (Beaux), rez. VI, 533.

Franz. lese- und übungsbuch (Banner), I. kursus, rez. I, 124; II. kursus, rez. II, 44.

Franz. lese- und übungsbuch, method. (Fleischhauer), I. teil, rez. III, 496; IV, 176; II. teil, rez. V, 421.

Franz. lesestoffe, II, 111.

Franz. litteratur des 19. jahrhunderts, der einfluss deutschen geistes auf die (Meissner), rez. II, 484.

Franz. litteratur, geschichte der (Engel), rez. V, 563.

Französische litteratur, kurzer überblick über die geschichte der (Döhler), rez. I, 295.

Franz. lyriker der gegenwart, V, I. Franz. neuphilologen, inwiefern unterrichten sie unter günstigeren bedingungen als die deutschen? III,

Franz. orthographie, die neue, I, 339.
Franz. orthographie, reform der (Bloch),
rez. I, 486.

Franz. prüfungsarbeit, eine, II, 599.

Franz. rechtschreibung, I, 307.

Franz. roman der gegenwart, V, 517.
Französ. schulgrammatik (Peters), rez. V, 495.

Französ. schulgrammatik (Rehrmann), rez. III, 597.

Franz. sprachlehre, kleine (Otto-Runge), rez. V, 495.

Franz. sprach-, schreib-, leseunterricht für mädchenschulen (Hahn-Roos), rez. III, 498.

Franz. sprechübungen (Storm - Lauterbach), rez. I, 425.

Franz. staats- und gesellschaftsleben, IV, 609.

Franz. städtenamen, ableitung der substantiva und adjektiva aus, V, 573.

Franz. syntax (Stier), rez. VI, 652.

Franz. theater der gegenwart, VI, 627.
Französ. übungsbibl. Nr. 11, rez. V, 285.

Franz. übungsbuch. I. teil, ausg. B (Breymann-Möller), rez. II, 46.

Franz. übungsbuch für die oberen klassen (Fetter), rez. IV, 565.

Franz. untericht I, 5, 79, 143, 208, 258, 319, 400, 456; II, 581.

Franz. unterricht am gymnasium, II, 123; III, 314, 382.

Franz. unterricht am preussisch. gymnasium, III, 129.

Französ. unterricht im gymnasium (Müller), rez. II, 575.

Franz. unterricht, aus der praxis des —, I, 65, 133.

Französ. unterricht, die bindung im, III, 393.

Franz. unterricht, das propädeutische halbjahr des — in der höh. mädchenschule (Soltmann), rez. I, 184.

Franz. unterrichtswerk (Plattner-Heaumier), rez. VI, 580.

Franz. vokabular für gymnasien (Beck), rez. V, 495.

Franz. zeitschrift in Deutschland, I, 545. Franz. zeitschriften, I, 128.

FRASER, W. H., Modern Language Teaching in Canada, IV, 548.

Frauenbildung, höh., in Grossbritannien, (Schaible), rez. V, 89.

Fremdsprachl. anschauungsunterricht, IV, 509.

Fremdsprachl. anschauungsunterricht. hilfsmittel, I, 510, 558.

Fremdsprachl. lehrbücher auf den höh. mädchenschulen, VI, 38.

Fremdsprachl. lektüre, V, 428.

Fremdsprachl. unterricht, schriftliche arbeiten, II, 437.

Fremdsprachl. unterricht, veranschaulichungsmittel, II, 514.

French Composition (Grandgent), rez. IV, 551.

French Composition (Kimball), rez. IV, 551.

French Grammar (Grandgent), rez. IV, 551, 565.

French Grammar (Moriarty), rez. VI, 70. French Lessons and Exercises (Grandgent), rez. IV, 551, 565.

FREUDENTHAL, E., Die schriftlichen proben in den neueren sprachen beim abiturientenexamen in Finland, II, 49, 102; Unterricht im deutschen ohne benutzung der muttersprache in einer privatschule in Finland, I, 44. FRIES, TH., Rez. (Hoffmann), VI, 591. Führer durch die französ. und engl. schullitteratur, rez. I, 352.

Full Measuré. Ballad from R. Baumbach's "Frau Holde", I, 594.

Füssli, O., Bildersaal für den sprachunterricht, rez. III, 251. GAUTHEY-DES GOUTTES, La littérature franç. au point de vue scolaire, IV, 410. Gebert, W., Précis historique de la littérature française, rez. IV, 600.

Gedichte, altfranz., über die verschiedenen stände der gesellsch. (Grabein), rez. I, 488.

Gehirn, menschliche, II, bbl., 21.

Genf, ferienkurse, I, 307, 411; V, 166.
Génin-Schamaneck, Conversations françaises, rez. VI, 74; Conversations françaises: Paris, rez. VI, 527.

Gerhardt, O., Die Alliance française, V, 294; Eine franz. prüfungsarbeit, II, 599; Eine unterrichtsstunde im franz., gehalten von einem franzosen mit anfängern, IV, 43. Rez. (Schoen), IV, 244; (Schwemer), IV, 179.

Gerhardt, O., Über die gegenwärtige gestaltung des höh. schulwesens in Frankreich, rez. V, 195, 436.

Geschichte, engl., in gedrängter übersicht, IV, 251.

Gesellschaftsreisen, neuphilolog., VI,181.

Gesenius-Regel, Engl. sprachlehre, rez. II, 575; III, 503.

Gespräche, span. (Sauer-Röhrich-Runge), rez. VI, 77.

GLÖDE, O., Die franz. interpunktionslehre, II, 277, 325, 389; Zu O. Gerhardts programm-abhandlung: Über die gegenwärtige gestaltung höheren schulwesens in Frankreich, V, 436; Zu O. Glödes franz. lesebuch für die mittleren klassen höh. schulen, V, 575. Rez. (Gerhardt) V, 195; (Horn) I, 471; (Hosch) IV, 241; (Fleischhaner) III, 492; (Fleischhauer) V, 421; (Kirschstein) V, 567; (Klint) III, 112; (Knabe) III, 612; (Lefèvre) IV, 241; (Petersen) I, 520; (Plattner) IV, 605; (Rudershausen) III, 601; (Schmidt) IV, 605; (Schumann) IV, 605; (Weber) I, 474; Glöde, O., Franz. lesebuch für die mittl. klassen höherer schulen, rez. V, 95.

Glödes franz. lesebuch für die mittleren klassen höherer schnlen, rez. V, 575.

Goerlich, dr. E., Engl. lesebuch, rez. III, 433; Engl. übungsbuch, rez. III, 433; Grammatik der englischen sprache, rez. III, 433; Materialien für freie franz. arbeiten, rez. III, 310; Method. lehr- und übungsbuch der englisch. sprache, rez. III, 433; wörterbuch zu dem engl. lesebuch, rez. III, 433.

Goethe, le Faust de, traduit en français (Sabatier), rez. IV, 503.

Golther, prof. dr. W., Der nibelunge nôt, rez. V, 100.

Gothein, M., Will Wordsworth, rez. V, 90.

Göttingen, fortbildungskurse für lehrerinnen, I, 547.

Gouin, Fr. +, IV, 398.

Gouin, Methode, III, 1, 65, 150, 193, 257, 321, 622; IV, 191; VI, 345.

Gouin, Methode, in Frankreich, I, 190. Gouin's Series Method, IV, 319.

Gouin's system in Holland, III, 186.

Grabein, P., Die altfranzös. gedichte über die verschiedenen stände der gesellschaft, rez. I, 488.

Grace, W. G., Cricket, rez. I, 300.

Graf, H., Cours élémentaire de la langue française, rez. I, 582.

GRÄFENBERG, S., Rez. (Sauer-Röhrich-Runge) VI, 77; (Sauer-Ruppert) VI, 77.

Gramática elemental de la lengua alemana (Otto-Ruppert), rez. IV, 248. Grammaire hist de la langue des Félibres (Koschwitz), rez. IV, 507.

Grammar, a short French (Grandgent), rez. IV, 551, 565.

Grammar, French (Moriarty), rez. VI, 70. Grammar, Italian (Grandgent), rez. IV, 551.

Grammatica francese (Lovera), rez. II, 96. Grammatik der engl. sprache (Goerlich), rez. III, 433. Grammatik, engl., histor. und deskriptive, I, 373.

Grammatik, franz., die wichtigsten erscheinungen der (Böddeker), rez. V, 568.

Grammatik, franz., für das gymnasium, V, 65, 121.

Grammatik, franz., für humanist. gymnasien (Beck), rez. V, 495.

Grammatik, französische, für lateinlose schulen (Jacobs-Brincker-Fick), rez. III, 430.

Grammatik, franz., für mädchen (Weiss), teil I, rez. V, 157; Teil II, rez. V, 341.

Grammatik, geschichtliche, der deutschen sprache (Brenner), rez. IV, 186.

Grammatik, italien., grundriss (Meli), rez. VI, 541.

Grammatik, neuhochdeutsche (Blatz), rez. V, 292.

Grammatik, praktische franz. (Fleischhauer), rez. III, 313, 492.

Grammatik, urgerman. (Streitberg), rez. IV, 54.

Grammatiken, lehrbücher, übungsbücher, lesebücher, 13 neue engl., rez. VI, 167.

Grandgent, C. H., English in America, II, 443, 520.

Grandgent, C. H., A short French Grammar, rez. IV, 551, 565; French Lessons and Exercises, rez. IV, 551, 565; Italian Composition, rez. IV, 551; Italian Grammar, rez. IV, 551; Materials for French Composition, rez. IV, 551.

GRANDGEORGE, Rez. (Suès) V, 219.

Grassmann, R., Die rechtschreibung oder orthographie der deutschen sprache, rez. V, 425.

Graubünden, das roman. im sprachenkampf Graubündens, V, 53.

Great Explorers and Inventors, ed. prof. dr. J. Wershoven, rez. III, 560.

Greifswald, franz. ferienhurse, I, 546; II, 64.

Grenoble, Aufenthalt im ausland, VI, 79. Grenoble, franz. ferienkurse in, VI, 417.

Grieb, Chr. Fr. — Schröer, A., Engl.-deutsches und deutsch - englisches wörterbuch, rez. IV, 380.

Griebs wörterbuch, II, 61.

GRIÈRE, CH., Rez. (französ. übungsbibliothek nr. 11) V, 285.

Grossbritannien, höhere frauenbildung in (Schaible), rez. V, 89.

Groth, E., Ch. Kingsley als dichter und sozialreformer, rez. III, 107.

Gundlach, dr. A., Antwort, IV, 188; Latein. unterricht in sexta nach der neuen methode, II, 298; Reformunterricht auf der oberstufe, III, 462; Rez. (Beck) V, 495; (Böddeker) V, 568; (Bruno, G., De Phalsbourg à Marseille, ed. H. Bretschneider) I, 490; (Bruno, G., Le Tour de la France en cinq mois, ed. W. Ricken) I,490; (Bruno, G., Le Tour de la France par deux enfants, ed. W. Wüllenweber) I,490; (Egal) I,591; (Ehrhardt - Planck) V, 495; graeber) III, 599; (Fleischhauer) IV, 176; (Kühn) III, 310; (Kühtmanns Bibl. fr., bd. 55, 56, 57, 58, 59) III, 103; (Kühtmanns textausgaben franz. und engl. schriftsteller, bd. 19, 21) III, 103; (Oster) III, 598; (Otto-Runge) V, 495; (Peters) V, 495; (Rehrmann) III,597; (Reuter) V, 495; (Ricken) I, 430; (Schulbibl. französ. u. engl. prosaschriften, ed. Bahlsen u. Hengesbach, bd. 1, 2) I, 590; (bd. 14, 15) III, 188; (Sorel) IV, 178; (Ulbrich) III, 187; (Ulrich) V, 495; (Weitzenböck) III, 600.

GÜNTHER, E., Rez. (Alge) V, 339.

Gustafsson, F., Das studium d. neueren sprachen in Finland, I, 268.

Gutersoun, Entgegnung auf eine kritik, IV, 394.

HAACK, FB., Neuphil. verein zu Köln a. Rh., III, 588.

Haeusser, prof. E. und Kron, dr. R., Selbstunterrichtsbriefe für die französische sprache, rez. I, 581.

Hahn, Th. u. Roos, E., Französischer sprach-, schreib-, leseunterricht für mädchenschulen, rez. III, 498.

Halévy, L., L'Abbé Constantin, ed. dr
H. Nehry, rez. II, 94; L'Invasion,
ed. E. Tournier, rez. III, 189.

Halle, Ratschläge für die studirenden des franz. u. des engl. an der universität (Suchier-Wagner) rez. III, 426.

Hamburg - Altona, verein für das studium der neueren sprachen (vereinsjahr 1892—93), I, 234.

Hamburger neuphilologentag, III, 617, IV, 200.

Hamel, A. G. van, L'enseignement des langues vivantes en Hollande, I, 37. Handbuch der romanischen philologie

(Körting), rez. V, 555.

Handbuch zur einführung in d. deutsche litteratur (Hentschel, Hey, Lyon), rez. V, 47.

Handelsbriefe, moderne, ed. L. E. Rolfs, rez. V, 287. 423.

Handwörterbuch, synonym., der deutschen sprache (Eberhard-Lyon), rez. V, 225.

Hano, E., Anleitung zur erlernung der französ. umgangssprache auf grund der anschauung, rez. II, 92.

Harnisch, dr., und die red., Die reform in Hessen-Nassau, VI, 660.

Hartmann, M., Anfrage, V, 296; Die 1. hauptversammlung des sächsischen neuphilologen-verbandes, V, 257; Ein gegner des internationalen schülerbriefwechsels, VI, 324; Herrn A. Lovera zur antwort, VI, 666; Zum internationalen briefwechsel, V, 361; Zur frage der anstellung ausländischer lehrer an deutschen schulen, VI, 372; Zur jüngsten petition des sächsischen neuphilologen-verbandes, V, 293.

Hartmann, M., Die anschauung im neusprachlichen unterricht, rez. VI, 153; Reiseeindrücke und beobachtungen eines deutschen neuphilologen in der Schweiz und in Frankreich, rez. VI, 424.

Hatzfeld-Darmesteter, Dictionnaire général de la langue française du commencement du XVIIe siècle jusqu'à nos jours, rez. I, 358.

Haubold, dr. R., Der neusprachliche unterricht in Sachsen, rez. V. 551.

Hauptversammlung (1.) des sächsischen neuphilologen - verbandes , V, 257; (2., in Dresden) VI, 395.

Hauptversammlung (4.) des vereins zur förderung des lateinlosen höheren schulwesens in Quedlinburg, 1895, III, 541.

Hausknecht, E., The English Reader, rez. II, 479; The English Student, rez. II, 479.

HEFNER, Rez. (Mühlfeld) V, 278.

Heine, K., Einführung in die französ. konversation, rez. VI, 74.

Heinemanns lehrerkalender, III, 568.
Heintze, A., Gut deutsch, rez. II, 370.
Hengesbach, H., Der franz. unterricht
am preussischen gymnasium nach
der neuen lehrmethode, III, 129; Die
neusprachliche reform im lichte der
preussischen direktoren - versammlungen, IV, 346; Eine franz. fachzeitschrift, I, 301; Shakespeare im
unterrichte der preussischen gymnasien, III, 513; Rez. (Augier-Sandeau, Le Gendre de Monsieur Poirier,
ed. J. V. Sarrazin) II, 579; (Brandl)

V, 92; (Löwe) I, 292, 293, 427, 428;

(Meissner) II, 484; (Münch-Glauning)

V, 141; (Ohlert) IV, 501; (Sabatier)

IV, 503; (Schaible) V,89; (ten Brink)

V, 52.

Henle, E., Wer will französ. lernen?, rez. II, 47.

Hentschel, C., Hey, G., Lyon, O., Handbuch zur einführung in die deutsche litteratur, rez. V, 47.

HERBERICH, G., Die neusprachl. reform in Bayern, VI, 545.

Herford, E., Eine studienreise nach Paris, rez. V, 90.

Hérisson, Comte d', Journal d'un Officier d'ordonnance, ed. U. Cosack, rez. [II, 90, (ed. dr. J. Hengesbach) rez. II, 578.

Hervieu, L., La réforme de l'orthographe française, V, 475.

Hess, K., Der deutsche unterricht in den ersten schuljahren auf phonet. grundlage, rez. V, 427.

Hessen - Hessen-Nassau, III, 124.

Hessen - Nassau, Reform in, VI, 542, 660.

HEUSER, J., Behandlung u. würdigung Shakespearescher dramen in der schule, V, 367, 441.

Hilfsmittel für den unterricht in den modernen sprachen, VI, 504.

Histoire de la litt. française (Lugrin), rez. I, 580.

Histoire de trois ouvriers français, ed. J. Wershoven, rez. V, 159.

Hochschulen, franz., seit der revolution (Schoen), rez. IV, 244.

Höper, H., Die moderne londoner vulgärsprache, insbesondere nach dem Punch, IV, 83, 150, 296, 363, 431, 486.

Hoffmann, E. Th. A., Le Tonnelier de Nuremberg, texte allemand, ed. A. Bauer, rez. IV, 504, trad. fr. par L. Jeanneret et E. Malvoisin, IV, 504.

HOFFMANN, H., Der bau des menschlichen gehirns und seine thätigkeit mit besonderer berücksichtigung des denkens und sprechens, II, bbl., 21; Die sprachgebrechen in ihrem einflusse auf sprache und sprechen, I, bbl. 1; Rez. (Bangert) III, 376; (Bonet) III, 424; (Heintze) II, 370.

Hoffmann, H., Deutsche schreib-lesefibel, rez. VI, 591.

Holland, Gouins system in, III, 186.
 Holland, sprachunterrichtl. aus, I, 187.
 Hollande, L'enseignement des langues vivantes en, I, 37.

Hölzelsche bilder, handausgabe, II, 190.
Honoré le Prince, Die franz. geschäftsund umgangssprache der gegenwart.
Europäisch-amerikanische sprachakademie, 1. lehrgebäude, rez. V, 93.
Hope, A., A Change of Air, rez. V, 287.
Hope, A. R., Stories of English Schoolboy Life, ed. dr. J. Klapperich, rez. III, 560.

Hoppe, dr. A., Engl.-deutsches supplement-lexikon, 2. abt., 1. hälfte, rez. II, 304.

Hoppe, O., Der neusprachliche unterricht in Schweden, I, 164; Die reform in Schweden, V, 137; 5. allg. versammlung der lehrer und lehrerinnen an den höheren mädchenschulen in Lund und 14. allgem. schwedischer lehrertag in Linköping (1893), I, 346; Rez. (Sellin), V, 227. Hoppe, O., Tysk ljud — och uttalslära, rez. II, 580.

Horn, J. F., Das zukunftsgymnasium, rez. I, 471.

HORNBMANN, F., Ein engl. unterrichtswerk, V, 169.

Hosch, S., Franz. flickwörter, rez. IV, 241.

Hospitiren in engl. schulen, I, 306.

Hospitiren in franz. u. engl. schulen, II, 190; III, 118.

Hospitiren in pariser schulen, III, 511. Hospitiren in preussischen schulen, I, 372.

Hoyermann, F., und Uhlemann, F., Span. lesebuch, rez. IV, 177. Hume, D., King Charles I., ed. W. Knörich, rez. I, 526.

HUMMEL, F., Ergänzungen zu dem frz. hand- und schulwörterbuche von Sachs und zu dem engl. hand- und schulwörterbuche v. Flügel-Schmidt-Tanger, IV, 15.

Hungerford, Mrs., A Mad Prank, rez. V, 287.

Internationaler briefwechsel, V, 165. Internationale korrespondenz, V, 505. Internationaler schülerbriefwechsel, V, 87; VI, 192, 324.

Internationale schülerkorrespondenz, VI, 617.

Interpunktionslehre, französ., II, 277, 325, 389.

Irving, W., Christopher Columbus, ed.
J. Bauer und Th. Link, rez. I, 482.
Italian Composition (Grandgent), rez.
IV, 551.

Italian dialogues (Motti), rez. V, 349.
Italian Grammar (Grandgent), rez. IV, 551.

Italien, höheres schulwesen, IV, 307.
Italien, neusprachl. zeitschr. in, II, 62.
Italien. gespräche (Motti), rez. V, 349.
Italien. grammatik, grundriss (Meli), rez. VI, 541.

Italien. (1.) neuphilologentag, II, 597.
Italienische sprechübungen (Jacobson),
rez. II, 96.

Jacobs-Brincker-Fick, Französ. grammatik für lateinlose schulen, rez. III, 430.

Jacobson, H., Italien. sprechübungen, rez. II, 96.

JAEGER, Aus der praxis des französ. unterrichts, I, 65, 133.

Jaeglé, E., La Guerre de 1870, ed. dr. W. Kasten, rez. II, 94.

Jäger, O., Über die modern sprachen, V, 435. Jahresbericht, kritischer, über die fortschritte der roman. philologie, ed. K. Vollmöller, rez. V, 555.

Jahresbericht, roman., der kampf um den (Vollmöller), rez. V,555.

Jahresbericht, roman., über plan und einrichtung des (Vollmöller), rez. V, 555.

Jahresversammlung (13.) der M. L. A. of America, III, 511.

Jena, englisch-deutscher ferienkurs in, I, 63.

Jena und Caen, ferienkurse, I, 431.

JEČINAC, A., Der deutsche u. der russische Berlitz in Russland, IV, 169; Der sprachunterricht in Russland, I, 466; Nachträgliches zum sprachunterricht in Russland, I, 542; Neues aus Russland, II 189, 319.

Jourdan, B. A., An English Girl in France, ed. dr. C. Th. Lion, rez. II, 371.

Jubiläum, neuphilolog., IV, 125. Jugendschriften in England, VI, 342. Jugend- und volkslitteratur, IV, 123.

JUNKER, dr. H. P., Lehrversuch im englischen nach der neuen methode an der realschule in Bockenheim von ostern 1890 bis ostern 1893, I, 105, 167, 223, 275; Rez. (Flügel-Schmidt-Tanger) V, 97; (Gebert) IV, 600; (Grieb-Schröer) IV, 380; (Schulbibl-franz. und engl. prosaschriften, ed. Bahlsen u. Hengesbach) IV, 157.

MABISCH, O., Die neusprachl. ferienkurse für lehrer höherer unterrichtsanstalten Preussens, Ill, 449.

KAISER, G., Neuere werke über das franz. staats- und gesellschaftsleben, IV, 609.

Kamp, dr. O., und Lange, H., Frankreichs jugenddichtungen, rez. VI, 425. Kanada, reform in, II, 493.

Kanon-ausschuss, V, 543; VI, 64, 141, 438.

Kanonfrage, III, 409; IV, 401; VI, 439.Karlsruhe, neuphilologentag, II, 112, 152, 243, 252, 324; IV, 63.

Karlsruhe, reform in, II, 435, 598.

Karten, engl., I, 371.

KÉMENY, FR., Ein neues hilfsmittel für den unterricht in den modernen sprachen, VI, 504; Eingeborne lehrer für den unterricht in den modernen fremden sprachen, VI, 177.

Kimball, A. C., Exercises in French Composition, rez. IV, 551.

Kingsley als dichter u. sozialreformer (Groth), rez. III, 107.

Kirschstein, H., Analyses des tragédies du Cid, d'Horace et de Phèdre, rez. V, 567.

Kirschten, W., Engl. karten, I, 371. Kissling, A., Die sommerferienkurse in Oxford, 1897, VI, 59.

Klarstellung und Abwehr, IV, 398.

KLINGHARDT, H., Die künftige staatsprüfungs-ordnung, I, 450; Hessen-Hessen-Nassau, III, 124; Persönliche bemerkung, IV, 190; Rez. (Beyer) II, 476; (Bibl. fr. bd. 60, 61, 62) III, 563; (Craik) II, 420; (Hausknecht) II, 479; (Suchier und Wagner) III, 426; (Winkler) VI, 516.

Klinghardt, H., Artikulations- u. hörübungen, rez. V, 199; Drei weitere jahre erfahrungen mit der imitativen methode, rez. I, 419.

Klint, A., Fransk-Svensk Ordbok, rez. III, 112.

Klöpper, C., Engl. reallexikon, rez. V, 560.

Knabe, K., Französ. einflüsse auf das deutsche realschulwesen, rez. III, 612.
Knabenschulen, höhere, in England, IV, 457, 513, 577.

KNIGGE, F., Über die auswahl einer

französischen grammatik für das gymnasium, V, 65, 121.

Knörich, dr. W., Erwiderung, II, 258; Rez. (Graf) I, 582; (Haeusser-Kron) I, 581; (Lugrin) I, 580; (Molière, L'Avare, ed. Bauer-Link) V, 335; (Molière, Bourgeois Gentilhomme, ed. Mangold) V, 335; (Molière, Femmes Savantes, ed. Mangold) V, 335; (Molière, Femmes Savantes, ed. Pariselle) V, 335; (Mozin-Peschier) I, 365; (Sarrazin) I, 485; (Stier) V, 157; (Weick) V, 218; (Weiss) V, 157.

KNORR, V., Ein weg, der wirklich zum ziele führt, III, 489; V, 483; VI, 337. KÖCHER, Zum französ. unterricht am gymnasium, III, 314, 382.

Kollegbesuch und prüfungsmethode, I, 308.

Köln, neuphilolog. verein, IV, 499; V, 482

Köln, neusprachl. ferienkursus, 1896, IV, 105.

Köln, 32. versammlnng rhein. schulmänner, III, 89.

Konversation, franz., einführung in die (Heine), rez. VI, 74.

Konversationsgrammatik, span. (Sauer-Ruppert), rez. VI, 77.

Konversationsschule, systemat. engl. (Deutschbein), rez. I, 368.

Korrespondenz, internationale, V, 505.
Körting, G., Handbuch der roman. philologie, rez. V, 555; Neugriechisch und romanisch, rez. V, 563.

Koschwitz, Deutsche repetitrizen in Frankreich, V, 103; Rez. (Hoffmann, Tonnelier de Nuremberg, texte allemand, ed. Bauer) IV, 504; (Hoffmann, Tonnelier de Nuremberg, trad. fr. par Jeanneret et Malvoisin) IV,504. Koschwitz, E., Anleitung zum studium der franz. philologie, rez. VI, 66; Grammaire hist. de la langue des Félibres, rez. IV, 507; Les Parlers Parisiens, rez. VI, 66; Über die provenz. feliber und ihre vorgänger, rez. IV, 506.

Král, J. a Mareš, F., Trváni hlásek a slabik dle objectioné míry, rez. IV, 249.

Kressner, A., Entgegnung, IV, 613; Rez. (Brée) V, 44; (Hoyermann und Uhlemann) IV, 177; (Olsson) V, 224; (Otto-Ruppert) IV, 248; (Schneitler) V, 44; (Traut) V, 44.

Kressner, A., Rustebuef, ein französ. dichter des 13. jhrh., rez. III, 313; Sammlung span. gedichte, rez. I, 535; Vergl. elementarbuch des italien., span., portug., rez. IV, 313.

KRON, R., Die methode Gouin, III, 1, 65, 150, 193, 257, 321; Die "reformsitzung" des 6. neuphilologentages zu Karlsruhe, II, 233; Entgegnung, II, 495; Fr. Gouin +, IV, 398; Gouin's Series Method, IV, 319; Kron contra Stier, VI, 672; Neusprachl. von der 4. hauptversammlung des vereins zur förderung des lateinlosen höheren schulwesens zu Quedlinburg, 1895, III, 541; Unlauterer wettbewerb, VI, 601; Zur klarstellung und abwehr, IV, 398; Zur methode Gouin, III, 622; Rez. (Björklund) V, 162; (Conteurs modernes, ed. J. V. Sarrazin) I, 532; (Coppée, Fr., Ausgew. erzählungen, ed. A. Gundlach) I, 528; (Delanghe) VI, 527; (Ewing, Timothy's Shoes, An Idyll of the Wood, and Benjy in Beastland, ed. E. Roos) II, 37; (Fetter) IV, 46; (Génin-Schamaneck) VI, 74, 527; (Hartmann) VI, 153; (Heine) VI, 74; (Herford) V, 90; (Honoré le Prince) V, 93; (Kühtmanns textausgaben, bd. 12, 13) II, 368; (B. v. d. Lage) II, 38; (Lange) VI, 153; (Lefèvre) VI,529; (Lehrgang der französ, sprache für die ersten anfangsgründe) I, 353; (Lewin), VI,

74; (Sandeau, J., Mademoiselle de la Seiglière, ed. J. V. Sarrazin) I, 491; (Schirner) II, 302; (Schneitler) I, 236; (Spill) II, 36; (Steuerwald) I, 235; (Tales and Stories from Modern Writers, 1. bd., ed. J. Klapperich) II, 422; (Weitzenböck) I, 584; (Wilke) VI, 74, 527; (Wilke-Dénervaud) VI, 74.

Kron, R., Dialogische besprechung Hölzelscher wandbilder in französ. sprache, rez. II, 92; Le Petit Parisien, rez. III, 551, V, 37; The Little Londoner, rez. V, 280.

KRÜGER, A., Rez. (Schmeding), VI, 520.
Krüger, G., Systematical English-German Vocabulary, rez. V, 41.

KRUMMACHER, M., Berichtigung, II, 112; Übersetzungen aus dem engl. mit beifüg. der urschrift, I, 549; Wordsworth in Cambridge, II, 491; Rez. (de Beaux und Glauser) IV, 565; (Dickens, Christmas Carol, ed. Regel) V, 222; (Conan Doyle) IV, 597, 598; (Fetter) IV, 565; (Foelsing-Koch) V. 163; (Gesenius-Regel) II,575; (Grandgent) IV,565; (Groth) III,107; (Hoppe) II, 304; (Hume, D., King Charles I., ed. W. Knörich) I, 526; (Irving, W., Christopher Columbus, ed. J. Bauer und Th. Link) I, 482; (Lamb, Three Tales from Shakspeare, ed. Walther) V, 222; (Lange, F.) I, 476, (Life in an English Boarding-School, ed. Brückner) V,222; (Macaulay, Ranke's History of the Popes, ed. A. Hemme) I,482; (Modern English Comic theatre, ed. K. Albrecht, nr. 4, 10, 50, 64, 71) I, 482; (Montgomery, Misunderstood, ed. Lion) V, 222; (Nader-Würzner) I, 479; (Ohlert) IV, 565, (Poets of the present time, ed. Shindler) II, 307; (Schulbibl. franz. und engl. prosaschriften, bd. 5, 13, 16, 17, 19, 21-27) VI, 586; (Stevenson)

IV, 599; (Stretton, Alone in London, ed. Nehry) V, 222; (Warntjen) II, 575; (Wendt) III, 108.

Kuhl, F., Rez. (St. Hilaire, Courage et Bon Cœur, ed. dr. C. Th. Lion) I, 533.

KÜHN, K., Aufenthalt der neuphilologen im ausland, I, 64, 500; Aus der praxis des franz. unterrichts, II, 581; Die kgl. wiss. prüfungs-kommissionen in Preussen, I, 548; Die neue franz. orthographie, I, 339; Ein paar franz. zeitscriften, I, 128; Zu prof. Schippers "nachträglichen bemerkungen", II, 371; Rez. (Boissier, ed. J. Brüll) I, 489; (Führer durch die franz. und engl. schullitteratur) I, 352; (Hartmann) VI, 424; (Mahrenholtz) VI, 144; (Mangold) I, 430; (Müller) II, 575; (Quiehl) I, 290.

Kühn, K., Franz. lesebuch für anfänger, rez. III, 310; Franz. lesebuch, mittelstufe, rez. II, 485; IV, 551; Franz. lesebuch, mittel- und oberstufe, rez. VI, 69.

Kühtmanns Bibliothèque française, bd. 55, 56, 57, 58, 59, rez. III, 103.

Kühtmanns textausgaben, rez. II, 84, 368; III, 103; V, 220.

KUPKA, dr., Aufenthalt im ausland: Grenoble, VI, 79.

Kurze anzeigen von schulausgaben, neuauflagen etc., V, 423.

Lage, B. v. d., Manuel of Conversation, rez. II, 38.

LAGE, B. von DER, und DÖRR, F., Erwiderung und antwort, V, 576.

Lamb, Three Tales from Shakspeare, ed. E. Walther, rez. V, 222.

Lange, F., New Analytic Method of learning Languages, rez. I, 476.

LANGE, dr. P., Rez. (Bloch) I, 486; (Haubold) V, 551.

Lange, dr. P., Beobachtungen und er-

fahrungen auf dem gebiete der anschauungsmethode im franz. unterrichte, rez. VI, 153.

Languages, modern, in Australia, I, 101. Languages, modern, remarks on the study of, II, 261.

Langues vivantes, en France, II, 76, 294. Langues vivantes, en Hollande, I, 37. Lærebog i engelsk for begyndere (Brekke) I, 122.

Lærebog i engelsk for folkeskolen (Brekke), rez. I, 122.

Latein und neuere sprachen in England, IV, 126.

Latein. unterricht in sexta nach der neuen methode, II, 298.

Lautlehre, franz., für mitteldeutsche (Schumann), rez. V, 147.

Lautschulung im französ. unterricht (Schmidt), rez. IV, 605.

Lectures choisies (Lugrin), rez. VI, 533. Lefèvre, L'automne représenté pour la leçon de conversation française, rez. IV, 241; Les Quatre Saisons représentées pour la leçon de conversation française, rez. VI, 529.

Lehramt, neusprachl., ausrüstung vom standpunkt der schule, IV, 321.

Lehrbuch der engl. sprache (Bierbaum), rez. I, 56.

Lehrbuch der engl. sprache (Brunswick), I. stufe, rez. I, 566; II. stufe, rez. IV, 443.

Lehrbuch der engl. sprache (Fehse), rez. III, 499.

Lehrbuch der engl. sprache (Foelsing-Koch), rez. I, 238; V, 163.

Lehrbuch der engl. sprache (Schmidt), rez. III, 499.

Lehrbuch der engl. sprache, I. teil (Zimmermann - Gutersohn), rez. III, 499.

Lehrbuch der franz. sprache, III. teil (Bierbaum), rez. II, 45.

Lehrbuch der franz. sprache (Börner), I. abt., rez. IV, 603; II. abt., V, 346. Lehrbuch der französ. sprache (Rossmann-Schmidt), rez. IV, 551.

Lehrbuch der französ. sprache (Soltmann), rez. V, 419.

Lehrbuch der franz. sprache für höh. mädchenschulen, (Stier) I. teil, rez. V, 157; 4 teile, rez. V, 341.

Lehrbuch der französischen sprache I. (Weitzenböck), rez. I, 584; III, 600.

Lehrbücher, fremdsprachliche, auf den höheren mädchenschulen, VI, 38.

Lehrbücher und schulausgaben, neusprachl., VI, 190.

Lehr- und lesebuch der engl. sprache (Barnstorff), rez. II, 363.

Lehr- und lesebuch der engl. sprache (Bierbaum), II. teil, rez. II, 358; III, 499.

Lehr- und lesebuch der franz. sprache (Bierbaum), rez. VI, 154.

Lehr- u. lesebuch der franz. sprache, I. unterstufe (Feist), rez. VI, 533.

Lehr- und lesebuch der franz. sprache (Schwieker), rez. I, 525.

Lehr- und lesebuch, neues, der franz. sprache, I. teil (Rahn), rez. VI, 539.

Lehr- und übungsbuch, method., der engl. sprache (Goerlich), rez. III, 433.

Lehrer, ausländische, ihre anstellung an deutschen schulen, VI, 372.

Lehrertag, 7. allg., zu Stockholm, III, 591.

Lehrertag, (14. allg.) schwedischer, in Linköping (1893), I, 346.

Lehrgang der engl. sprache (Plate), rez. I, 180.

Lehrgang der franz. sprache für die ersten anfangsgründe d. unterrichts, rez. I, 353.

Lehrgang der franz. sprache (Fetter), rez. IV, 46.

Lehrgang der franz. sprache für kaufleute (Schneitler), rez. I, 236; V, 44.

Lehrgang der franz. sprache, 1. abt. (Stein), rez. II, 88.

Lehrmethode, heuristische, die anwendung der — beim fremdsprachl. unterricht (Schirner), rez. II, 302.

Lehrversuch im engl. nach der neuen methode an der realschule in Bockenheim von ostern 1890 bis ostern 1893, I, 105, 167, 223, 275.

LEICHT, A., Rez. (Schumann) V, 147. Leitfaden für d. englischen unterricht (Deutschbein - Willenberg), I. teil, rez. I, 182; II. teil, rez. III, 499.

Leitfaden für den ersten unterricht im franz. (Alge), rez. V, 339.

Lektorenwesen, II, 376.

Lektüre, fremdsprachl., V, 428.

Lektüre, franz. und engl., auf höheren mädchenschulen, IV, 477.

Lektüre, neusprachl., an den höheren lehranstalten Peussens im schuljahre 1893—94, III, 524.

LENZ, R., Der neusprachl. unterricht in Chile, II, 404.

Lenz, R., La Fonética, rez. II, 97.

LENZ, R., u. Nobilino, O., Die neueren sprachen in Chile und in Brasilien, V, 85.

Lepzien, A., Sammlung engl. gedichte, rez. V, 290.

Lesebuch, engl. (Goerlich), rez. III, 433. Lesebuch, engl., für höh. lehranstalten (Nader-Würzner), rez. 1, 479.

Lesebuch, engl. (Schmarje-Barnstorff), rez. II, 363.

Lesebuch, engl. (Vietor-Dörr), rez. II, 38. Lesebuch, französ., ausg. B (Ebener-Meyer-Knörich), I. teil, rez. V, 341; II. teil, rez. VI, 425.

Lesebuch, franz., I. teil (Lüdecking), rez. VI, 533.

Lesebuch, franz., für anfänger (Kühn), rez. III, 310.

Lesebuch, französisches, für die ersten unterrichtsjahre (Scheibner-Schauerhammer), rez. 111, 559.

Lesebuch, französ., für die mittleren

klassen höh. lehranstalten (Arcambeau-Köhler), rez. IV, 601.

Lesebuch, französ., für die mittleren klassen höherer schulen (Glöde), rez. V, 575.

Lesebuch, franz., für die mittel- und oberstufe (Ohlert), rez. IV, 501; ausgabe A, rez. V, 491.

Lesebuch, franz., mittelstufe (Kühn), rez. II, 485; IV, 551.

Lesebuch, franz., mittel- und oberstufe (Kühn), rez. VI, 69.

Lesebuch für den englischen unterricht (Boensel), rez. II, 87.

Lesebuch, spanisch. (Hoyermann-Uhlemann), rez. IV, 177.

Lese- und lehrbuch der franz. sprache für die unterstufe (Ohlert), rez. IV, 501, V, 491.

Lese- und lehrbuch der frz. sprache für höh. mädchenschulen (Ohlert), rez. IV, 565; V, 491.

Lese- u. übungsbuch, franz. (Banner), I. kursus, rez. I, 124; II. kursus rez. II, 44.

Lese- u. übungsbuch, franz., I. stufe (Beaux-Glauser), rez. IV, 565.

Lese- u. übungsbuch, franz., II. stufe (Beaux), rez. VI, 533.

Lese- und übungsbuch, method. franz. (Fleischhauer), I. teil, rez. III, 496; IV, 176; II. teil, rez. V, 421.

Lesestoffe, franz., II, 111.

Lessing, Minna von Barnhelm, zum übersetzen aus dem deutschen in das franz. bearbeitet von J. Sahr, rez. V, 285.

Lewin, dr. H., Die neueren sprachen in Finland, II, 64.

Lewin, dr. H., Die benutzung kulturhistor. bilder im neusprachl. unterricht, rez. I, 121; 2 kulturgeschichtbilder in franz. und engl. bearbeitung, rez. VI, 74.

Lexikographie, engl., II, 193.

Life in an English Boarding-School, ed. A. Brückner, rez. V, 222.

Linköping, 14. allg. schwed. lehrertag in, I, 346.

LINTOCK, R. Mc., Full Measure! Ballad from R. Laumbachs "Frau Holde", I, 594.

Liste, erste, der vom kanon-ausschuss des allg. deutschen neuphilologenverbandes als für den schulunterricht "bedingungslos brauchbar" anerkannten schulausgaben französ. schriftsteller, VI, 441.

Litterarische notizen, IV, 456, 613; V, 503; VI, 341.

Litteratur, englische, geschichte der (Wülker), rez. V, 153.

Litteratur, franz., des 19. jh., der einfluss deutschen geistes auf die franz. litteratur (Meissner), rez. II, 484.

Litteratur, franz., geschichte der (Engel), rez. V, 563.

Litteratur, franz., kurzer überblick über die gesch. der (Döhler), rez. I, 295.

Litteratur, phonetische, von 1876—1895 (Breymann), rez. V, 215.

Littérature française au point de vue scolaire, IV, 410.

Littérature française, précis hist. de la (Gebert), rez. IV, 600.

Littérature française, tableau de la (Mastro), rez. V, 284.

LITTLE, J. A. St., Rez. (Gothein) V, 90. Little Londoner, the (Kron), rez. V, 280.

LLOYD, R. J., huit voyelles, françaises et anglaises, V, bll. 25; Prof. Auerbach on Phonetics, II, 309; Speech-Sounds, V, bll. 1; Standard English, II, 52; Rez. (Baudouin de Courtenay) III, 615; (Breymann) V, 215; (Storm) III, 48, 91, 240.

LOHMANN, Rez. (d'Escolaux) III, 252; (Erckmann-Chatrian: l'Ami Fritz, ed. Arnold) III, 438; (Hahn u. Roos) III, 498; (Lettres de Madame de Sévigné, ed. Kabisch) III, 438; (Prosateurs français, lieferg. 75. 101) III, 189.

London, Summer Meeting, VI, 190.

Londoner vulgärsprache, IV, 83, 150, 296, 363, 431, 486.

Loti, P., Aus fernen ländern und meeren, ed. A. Cosack, rez. III, 188; Pêcheur d'Islande, ed. dr. Rahn, rez. III, 563.

Lovera, R., bemerkung des rezensenten, 1V, 613; das höhere schulwesen in Italien mit berücksichtigung des neusprachl. unterrichts, IV, 307; die aussprache des schriftitalienischen, V, 505; noch einmal zur frage der anstellung ausländischer lehrer an deutschen schulen, VI, 665; Rez. (Al nuovo grande vocabulario della Crusca) V, 349; (Jacobson) II, 96; (Meli) VI, 541; (Motti) V, 349; (Samml. moderner italien. autoren) VI, 589; (Scartazzini) V, 155; (Vincent del Mastro) V, 284.

Lovera, R., Grammatica francese, rez. II, 96.

Löwe, dr. H., Cours français, lère partie, rez. I, 293; Cours français, IItème partie, rez. I, 427; La France et les Français, unterstufe, rez. I, 292; mittelstufe, rez. I, 428.

Lubbock: Beauties of Nature, ed. G. Opitz, rez. V, 220.

Lüdecking, dr. H., Franz. lesebuch, I. teil, rez. VI, 533.

LUGRIN, E., Réponse à M. W. Knörich, II, 257.

Lugrin, E., Hist. de la litt. française, rez. I, 580; Lectures choisies, rez. V1, 533.

Lund, 5. allg. versammlung der lehrer und lehrerinnen an den höheren mädchenschulen in, (1893), I, 346.

Lüttge, dr. A., Engl. elementarbuch für gymnasien, rez. II, 363.

Lyriker, französische, der gegenwart, V. 1.

Maartens, M., The Greater Glory, rez III, 440.

Macaulay: Argyle and Monmouth, ed. prof. O. Schmager, rez. V, 220; Argyle's and Monmouth's Attempts on Scotland and England, ed. O. Schmager, rez. II, 84: Ranke's History of the Popes, ed. A. Hemme, rez. I, 482.

Macgowan, W. St., Modern Language Association, I, 282; The relative educational value of ancient and modern languages, I, 309, 391, 437.

Mackay, D., A Summer School of Art and Science, IV, 320; Elementary education in Scotland, IV, 79.

Mädchenlyzeum, V, 165.

Mädchenschulen, höhere, franz. und engl. lektüre auf, IV, 477.

Mahrenholtz, dr. R., Frankreich, rez. VI, 144.

Maître Phonétique, 1893, jan. bis mārz, rez. I, 351.

Mangold, W., Hospitiren an französ. und engl. schulen, III, 190; Rez. (Perle) IV, 445; (Schmidt) V, 50; (Storm-Lauterbach) I, 425.

Mangold, dr. W., Archivalische notizen zur franz. litteratur- und kulturgeschichte des 17. jhrh., rez. I, 430; Gelöste und ungelöste fragen der methodik, rez. I, 119.

MANN, M. Fr., Pensionen in Paris, III, 320.

Mann, M. F., Anglia, beibl., rez. II, 39. Manuel de la conversation (Egal), rez. I, 591.

Manuel of Conversation (Lage), rez. II, 38.

Marburger ferienkurse, V, 63, 357. Märchen, 2 russische, III, bbl., 1. Massoul, H., Versuch eines internationalen schülerbriefwechsels, V, 87.

Masterpiece Library, IV, 315.

Mastro, V. del, Tableau de la littérature française, rez. V, 284; Le pessimisme de deux poètes contemporains, rez. V, 284.

Materialien für freie französ. arbeiten (Goerlich), rez. III, 310.

Materialien zum übersetzen aus dem deutschen ins französ. (Bauer-Link-Ullrich), rez. IV, 243.

Materials for French Compos. (Grand-gent), rez. IV, 551.

Meier, K., Begründung einer zentralstelle für anfragen u. berichtigungen zur förderung der fremdsprachlichen lektüre, V, 428; Die entwicklung des neusprachl. unterrichts in Frankreich, VI, 97, 220; Eine eigentümliche konstruktion, VI, 336; 2. hauptversammlung des sächsischen neuphilologen-verbandes in Dresden, VI, 395.

Meissen, sächsischer neuphilologentag, IV, 455.

Meissner, dr. F., Der einfluss dtschn. Geistes auf die franz. litteratur des 19. jh. bis 1870, rez. II, 484.

Meli, G., Grundriss der italien. grammatik, rez. VI, 541.

Mentz, F., Bibliographie d. deutschen mundartenforschung, rez. IV, 309.

Merbach, dr. H., Rez. (Hérisson, Journal d'un officier d'ordonnance, ed. J. Hengesbach) II, 578; (Sarcey, Siége de Paris, ed. J. Hengesbach) II, 578.
Merimée, P., Colomba, ed. B. von

Methode Gouin, III, 1, 65, 150, 193, 257, 321, 622; IV, 191; VI, 345.

der Lage, rez. III, 103.

Methode Gouin in Frankreich, I, 190.
Methode, hat die analytisch-direkte methode die lehrerschaft befriedigt?
(Winkler), rez. VI, 516.

Methode, "neue", II, 108; IV, 369.

Methodik, gelöste und ungelöste fragen der (Mangold), rez. I, 119.

Metrik, deutsche, VI, 1, 122.

Meyer, A., Formenlehre und syntax des franz. und deutschen thätigkeitswortes, rez. VI, 584.

MEYER, E. A., Beiträge zur deutschen metrik, VI, 1, 122; Die silbe, VI, 479; Zur tonbewegung des vokals im gesprochenen und gesungenen einzelwort, IV, bbl., 1.

MEYER, R., Über französ. unterricht, I, 5, 79, 143, 208, 258, 319, 400, 456; Rez. (Ohlert) V, 197.

Mittelschulunterricht, engl. synonymik im mittelschulunterricht, I, 197.

Modern England, ed. prof. dr. K. Böddeker, rez. III, 560.

Modern English Comic Theatre, ed. K. Albrecht, Nr. 4. 10. 50. 64. 71, rez. I, 482.

Modern Language Association, I, 282. 599; II, 60; IV, 576, 616; V, 64, 572. Modern Language Holiday Courses, IV, 305.

Modern languages in Australia, I, 101.

Modern languages, remarks on the study of, II, 261.

Modern Language Teaching in Canada, IV, 548.

Moderne handelsbriefe, ed. L. E. Rolfs, rez, V, 287, 423.

Moderne philol., neueste strömungen, II, 211.

Molière, L'Avare, ed. J. Bauer u. dr. Th. Link, rez. V, 335; Le Bourgeois Geutilhomme, ed. W. Mangold, rez. V, 335; Les Femmes Savantes, ed. W. Mangold, rez. V, 335; Les Femmes Savantes, ed. prof. dr. E. Pariselle, rez. V, 335.

Montesquieu (Sorel), rez. IV, 178. Montgomery, E., Misunderstood, ed. Th. Lion, rez. V, 222. Mörch, A., La durée des voyelles françaises, III, 581.

Moriarty, L. M., A French Grammar, rez. VI, 70.

Motti, Conversations italiennes, rez. V, 349; Italian Dialogues, rez. V, 349; Italien. gespräche, rez. V, 349.

Mouth-Mapping, VI, 494.

Mozin-Peschier, Petit Dictionnaire classique fr.-all. et all.-fr., rez. I, 365.

Mühlfeld, dr. K., Die lehre von der vorstellungsverwandtschaft und ihre anwendung auf den sprachunterricht, rez. V, 278.

MÜLLER, H., Der franz. unterricht am gymnasium, II, 123: Die kanonfrage für französ. und engl. schullektüre, III, 409; Kanonfrage, IV, 401; Vorläufiger bericht über den fortgang der arbeiten des in Hamburg 1897 gewählten kanon-ausschusses, V, 543; 2. bericht über den fortgang der arbeiten des vom 7. neuphilologentag in Hamburg gewählten kanon-ausschusses, VI, 64, 141.

Müller, H., Der französ. unterricht im gymnasium, rez. II, 575.

MÜNCH, W., Welche ausrüstung für das neusprachl. lehramt ist vom standpunkt der schule aus wünschenswert? IV, 321.

Münch-Glauning, Didaktik und methodik des franz. u. engl. unterrichts, rez. V, 141.

Mundarten, deutsche, beitrage zur geographie der (Bremer), rez. IV, 309.

Mundartenforschung, deutsche, bibliographie der (Mentz), rez. IV, 309.

Mundarten, ihre phonographische fixirung, V, 502.

Münster, dr. K., und Dageförde, A., Elementarbuch der franz. sprache, rez. VI, 533.

Muttersprache, unsere, ihr werden u. ihr wesen (Weise), rez. IV, 447.

NADER, dr. E., Englische synonymik im mittelschulunterricht, I, 197; Rez. (Brekke) I, 122.

Nader, E. und Würzner, A., Engl. lesebuch für höh. lehranstalten, rez. I, 479.

Namenliste der mitglieder des kanonausschusses, VI, 438.

Napoleon I.: ein brief Napoleons I., V, 356.

Neuchâtel, ferienkursus, I, 546.

"Neue methode" in Amerika, I, 496.

Neuere sprachen, in Chile und Brasilien, V, 85.

Neuere sprachen in Finland, I, 268, II, 64, 190.

Neugriechisch und romanisch (Körting), rez. V, 563.

Neuhochdeutsche grammatik (Blatz), rez. V, 292.

Neuphilologen, deutsche, in Frankreich, I, 433.

Neuphilologen, franz., inwiefern unterrichten sie unter günstigeren bedingungen als die deutschen? III, 569. Neuphilologentag, III, 512.

Neuphilologentag, (1.) italien., II, 597. Neuphilologentag, sächs., in Meissen, IV, 455.

Neuphilologentag (6.), zu Karlsruhe, II, 63, 112, 152, 233, 243, 252, 324; III, 54; IV, 63.

Neuphilologentag (7.), zu Hamburg, III, 617; IV, 200.

Neuphilologentag (8.), zu Wien, V, 440; VI, 142, 192, 247.

Neuphilologen-verband, sächs., V, 101, 257, 293; VI, 395.

Neuphilol. eisenbahnpetition, IV, 574. Neuphilol. gesellschaftsreisen, VI, 181. Neuphilol. jubiläum, IV, 125.

Neuphilol. verein, Bremen, IV, 576;V, 407; VI, 651; Köln, III, 588; IV, 599; V, 482; Wien, II, 188.

Neuphilolog. vereine, VI, 459.

Neuphilolog. vereine deutscher hochschulen, II. 62.

Neuphilolog. vorbildung, IV, 65,129,193. Neusprachl., aus einem volksschullehrerverein, III, 389.

Neusprachl., aus zeitungen und zeitsohriften, II, 254.

Neusprachl. bewegung, I, 304.

Neusprachl. ferienkurse, III, 449.

Neusprachl. ferienkurse in Jena und Caen, I, 431.

Neusprachl. ferienkursus in Köln, 1896, IV, 105.

Neusprachl. lehramt, ausrüstung vom standpunkt der schule, IV, 321.

Neusprachl. lehrbücher und schulausgaben, VI, 190.

Neusprachl. lektüre an den höheren lehranstalten Preussens im schuljahre 1893—94, III, 524.

Neusprachl. reform, im lichte der preussischen direktoren-versammlungen, IV, 346.

Neusprachl. reform in Bayern, VI, 545. Neusprachl. reform-litteratur von 1876 bis 1893 (Breymann), rez. IV, 551.

Neusprachl. unterricht, IV, 570.

Neusprachl. unterricht, die benutzung kulturhistor. bilder im (Lewin), rez. I, 121.

Neusprachl. unterricht in Belgien, I, 596. Neusprachl. unterricht in Chile, II, 404. Neusprachl. unterricht in Deutschland, V, 500.

Neusprachl. unterricht in Frankreich, VI, 97. 200.

Neusprachl. unterricht in Nordamerika, II, 534.

Neusprachl. unterricht, der, in Sachsen (Haubold), rez. V, 551.

Neusprachl. unterricht in Schweden, I, 164.

Neusprachl. unterricht in Württemberg, I, 34.

Neusprachl. unterricht und die moder-

nen reformbestrebungen (Petersen), rez. I, 520.

Neusprachl. unterricht (Waetzoldt), rez. I, 48.

Neusprachl. von der 4. hauptversammlung des vereins zur förderung des lateinlosen höheren schulwesens in Quedlinburg, III, 541.

Neusprathl. zeitschrift in Italien, II, 62. New Analytic Method of learning Languages (Lange, F.), rez. 1, 476.

Nibelunge nôt, der, ed. prof. dr. W. Golther, rez. V, 100.

Nineteenth Century Literature, a history of (Saintsbury), rez. IV, 390.

Noble, A., Engl. geschichte in gedrängter übersicht, IV, 251.

Nordamerika, neusprachl. unterricht in, Notiz III, 512. [II, 534.

Notiz, von der red., IV, 192.

Notiz, von Dörr, IV, 64.

Notizen, archivalische, zur franz. litteratur- u. kulturgeschichte des 17. jh. (Mangold), rez. I, 430.

Notizen, litterarische, IV, 456, 613; V, 503; VI, 341.

Nouvelle grammaire à l'usage des dames, V, 350.

•hlert, A., Deutsch-franz. übungsbuch, rez. IV, 501; V, 491; Franz. lesebuch für die mittel- und oberstufe, rez. IV, 501; V, 491; Lese- und lehrbuch der franz. sprache für die unterstufe, rez. IV, 501; V, 491; Lese- u. lehrbuch der franz. sprache für höh. mädchenschulen, rez. IV, 565; V, 491; Method. anleitung für den franz. unterricht an höh. mädchenschulen, rez. V, 491; Method. anleitung zum unterricht im franz., rez. IV, 502; V, 197; Schulgrammatik der franz. sprache, rez. IV, 501; Schulgrammatik der franz. sprache für höh. mädchenschulen, rez. V, 491.

Olsson, K. L., Lärobok i Tyska Språket, rez. V, 224.

Orthographe française, réforme, V, 475. Orthographie, die neue französ., I, 339. Orthographie, franz., reform der (Block), rez. I, 486.

Orthographiereform in Amerika, IV, 61. OSTER, J., Entgegnung, IV, 187.

Oster, J., Cours supérieur de grammaire française à l'usage des écoles allemandes, rez. III, 598.

ÖSTERBERG, E., Rez. (Hoppe) II, 580. Osterkurse in Paris, VI, 189.

Otto, E. — Ruppert, E., Gramática elemental de la lengua alemana, rez. IV, 248.

Otto-Runge, Kleine franz. sprachlehre, rez. V, 495.

Owens College in Manchester, anglistische vorlesungen daran, I, 307.

Oxford, die English School in, II, 112. Oxford, sommerferienkurse, 1897, VI,59. Oxford University Extension, II, 260.

Pädagog. aphorismen und aufsätze (Banner), rez. V, 417.

Palgrave, F. T., the Children's Treasury of Lyrical Poetry, rez. I, 565.
Paris, classes de vacances de Noel et de Pâques organisées à la résidence d'Université-Hall, V, 439.

Paris, conversations françaises (Génin-Schamaneck), rez. VI, 527.

Paris, ferienkurse, III, 367; V, 22, 232. Paris, franz. - engl. auskunftsbüreau, II, 599.

Paris, osterkurse, VI, 189.

Paris, pensionen in, III, 320, 568, VI, 344.

Paris, studienaufenthalt, IV, 257.

Paris, studienreise nach (Herford), rez. V, 90.

Paris, une vue de (Delaughe), rez. VI, 527.

Paris (Wilke), rez. VI, 527.

Paris (Zola), rez. VI, 521.

Parlers Parisiens (Koschwitz), rez.VI,66.

Passy, Fr.: Le Petit Poucet, VI, 83.

Passy, Fr.: Le Petit Poucet du XIXe siècle, ed. B. Röttgers, rez. V, 159.

Passy, J., Rez. (Lovera) II, 96.

Passy, Jean, +, VI, 460.

Passy, P., les Sons du Français, rez. 1, 569.

Paulsen, Fr., Über die gegenwärtige lage des höheren schulwesens in Preussen, rez. V, 417.

Pearson, Ch. H., National Life and Character, rez. III, 106.

Pensionen in Paris, III, 320,568; VI, 344.

Pensionsadressen, III, 253.

Perle, dr., Das stilistische deutlichkeitsmoment im franz. beim ausdruck der vorstellung, rez. IV, 445.

Peschier, E., Rez. (Hatzfeld-Darmesteter) I, 358.

Peters, J. B., Franz. schulgrammatik, rez. V, 495.

Petersen, W., Der neusprachl. unterricht und die modernen reformbestrebungen, rez. I, 520.

Petit Parisien, le (Kron), rez. III, 551, V, 37.

Petition des sächsischen neuphilologenverbandes, V, 293.

Petri, A., Über die mit der Correspondance interscolaire gemachten erfahrungen, VI, 511.

Philologie, engl. (Storm), rez. III, 48, 91, 240.

Philologie, moderne, neueste strömungen, II, 211.

Philologie, romanische, Handbuch der (Körting), rez. V, 555.

Phonetics, on the value of, II, 1.

Phonetik, deutsche (Bremer) I, 536.

Phonetik, ihre verwertung für den grammatikalischen unterricht auf der oberstufe, II, 501.

Phonétique espagnole, I, bbl. 37.

Phonetische alternationen, versuch einer theorie phonet. alternationen (Courtenay), rez. III, 615.

Phonetische litteratur von 1876—1895 (Breymann), rez. V, 215.

Phonographische fixirung der mundarten, V, 502.

Photographien, III, 255.

Plate, H., Lehrgang der engl. sprache, rez. I, 180.

Plattner, Ph., Kurzgef. schulgrammatik der französ. sprache, rez. IV, 551; Spécimen d'un dictionnaire de la prononciation française, II. partie, rez. IV, 605.

Plattner-Heaumier, Franz. unterrichtswerk, rez. VI, 580.

Poets of the Present Time, ed. R. Shindler, rez. II, 307.

Polyglott Kuntze, V, 502.

Pomezny, dr. Fr., Die Nouvelle grammaire à l'usage des dames, V, 350.

Porschat: Trois Mois sous la Neige, ed. dr. C. Th. Lion, rez. I, 297.

Preisausschreiben über die direkte methode, V, 295.

Pressensé, Mme de: La Maison blanche, ed. C. Th. Lion, rez. I, 297.

Preussen, bücher- und stundenfrage in, I, 244.

Preussen, über die gegenwärtige lage des höh. schulwesens in (Paulsen), rez. V, 417.

Preyer, W., Zur psychologie des schreibens, rez. IV, 183.

Prollius, dr. M., Der neusprachliche ferienkursus in Köln, 1896, IV, 105; 43. versammlung deutscher philologen und schulmänner, III, 424; Rez. (Börner) IV, 603; V, 346; (Plattner-Heaumier) VI, 580.

Prononciation de l'a, IV, bbl. 22.

Prosateurs français, bd. 75. 101, rez. III, 189.

Prüfungsarbeit, eine franz., II, 599.

Prüfungs-kommission zu Berlin, I, 431, 498.

Prüfungs-kommissionen in Preussen, I, 548.

Prüfungs-ordnung, künftige, I, 450,494; V, 432; VI, 462.

Psychologie des schreibens (Preyer), rez. IV, 183.

Pudor, H., Englische reiseskizzen, rez. II, 39.

Quient, rez. (Passy) I, 569.

Quiehl, dr. K., Franz. aussprache und sprachfertigkeit, rez. I, 290.

Bahn, dr. H., Neues lehr- und lesebuch der franz. sprache, 1. teil, rez-VI, 539.

RAMBEAU, A., Amerikanisches, II, 53, 596; Auch eine "neue" methode, II, 108; Das lektorenwesen, II, 376; Der neusprachl. unterricht und das schulwesen in Nordamerika, II, 534; Notiz, III, 512; On the value of phonetics in teaching modern languages, II, 1; Jean Passy +, VI, 460; Pensionen in Paris, III, 568; Remarks on the study of modern languages, II,261; Rez. (Babbitt), IV,119; (Boensel) II, 87; (Breymann) IV, 551; (Grandgent) IV, 551; (Kimball) IV, 551; (Koschwitz) VI, 66; (Kühn) IV, 551; (Plattner) IV, 551; (Rossmann und Schmidt) IV, 551.

Rambles through London streets (Engelmann), rez. V, 283.

Realien, engl., III, 511, 617.

Reallexikon, engl. (Klöpper), rez. V, 560.
Realschulwesen, deutsches, franz. einflüsse auf das (Knabe), rez. III, 612.
Rechtschreibung, die, od. orthographie der deutschen sprache (Grassmann), rez. V, 425.

Rechtschreibung, franz., I, 307. Rechtschreibung, vereinfachte deutsche, und richtige aussprache (Bleich), rez. V, 426.

Reclus, O., En France, ed. K. F. Th. Meyer, rez. III, 377.

Recueil de contes et récits pour la jeunesse (Wychgram-Tournier-Wüllenweber), rez. I, 297.

Red., 8. neuphilologentag in Wien, VI, 192; An die leser u. mitarbeiter, V, 427; An unsere leser und mitarbeiter, VI, 191; Aufenthalt im ausland, V, 232; Berichtigungen zu II, 476-482, 600; Die reform in Hessen-Nassau, VI, 542; Druckfehler in heft 9, V, 576; Eine neue fachzeitschrift, II, 436; Notiz, IV, 192; Zu der berichtigung N. Spr. V, 436, 576; Zum Bannerschen vortrag, II, 254; Zum internationalen schülerbriefwechsel, VI, 192.

Reform der franz. orthographie (Bloch), rez. I, 486.

Reform in Chicago, I, 243; — in Deutschland, IV, 63; — in Hessen-Nassau, VI, 542, 660; — in Kanada, II, 493; in Karlsruhe, II, 435. 598; — in Schweden, V, 137.

Reform-litteratur, neusprachliche, von 1876—1893 (Breymann), rez. IV, 551. Reform-methode, I, 191.

Reformmethode in den oberen klassen der realanstalten, VI, 193.

Reform, neusprachliche, im lichte der preuss. direktoren-versammlungen, IV, 346.

Reform, neusprachl., in Bayern, VI, 545. Reformschulen in Deutschland, VI, 208. Reform-thesen, wiener, VI, 657.

Reform und praxis, IV, 190.

Reformunterricht auf der oberstufe, III, 462.

Réforme de l'orthographe française, V, 475.

REGEL, E., Rez. (Bierbaum) I, 56; II, 358; (Deutschbein) I, 368; (Deutsch-

bein-Willenberg) I, 182, (Kron) V, 280.

Rehrmann, Französ. schulgrammatik, rez. III, 597.

REICHARD, Pension in Paris, VI, 344. REIN, W., Rez. (Banner) V, 417; (Paulsen) V, 417.

Rein, W., Am ende der schulreform? rez. II, 568.

Reiseeindrücke u. beobachtungen eines deutschen neuphilologen (Hartmann), rez. VI, 424.

Reiseskizzen, engl., (Pudor), rez. II, 39. Reisestipendien, I, 306.

Reisestipendium in Wales, III, 568.

Repetitricen, deutsche, in Frankreich, V, 103.

Réponse à M. W. Knörich, II, 257.

Reuter, M., Zusammenhängende stücke zur einübung französ. sprachregeln, rez. V, 495, VI, 652.

Ricken, W., La France, rez. I, 430; Neues elementarbuch der französ. sprache, rez. I, 125.

RITZERT, A., Über die dyslalia nasalis aperta, besonders bei gaumendefektlern, II, bbl., 1; Rez. (Preyer) IV, 183.

Rolfs, prof., und Vockls, dr., Ehrengeschenk für geheimrat Münch, V, 575.

Roman, engl., der gegenwart, V, 105.
 Roman, franz., der gegenwart, V, 517.
 Romanisch, im sprachenkampf Graubündens, V, 53.

Roman. jahresbericht, der kampf um den (Vollmöller), rez. V, 555.

Roman. jahresbericht, über plan und einrichtung des (Vollmöller), rez. V, 555.

Romanische philologie, handbuch der (Körting), rez. V, 555.

RÖMER, L., Antwort, II, 385; Erwiderung II, 498; Rez. (Brunswick) I, 566. Röntgenstrahlen, ihre anwendung auf

die physiologie der sprache und stimme, V, bbl., 40.

Rossmann, Ph., Ein studienaufenthalt in Paris, IV, 257; Inwiefern unterrichten die franz. neuphilologen unter günstigeren bedingungen als die deutschen?, III, 569.

Rossmann, Ph., u. Schmidt, F., Lehrbuch der französischen sprache, rez. IV, 551.

RÖTTOERS, B., Die Société des parlers de France und der heutige stand der sprachlichen erforschung Frankreichs, I, 329; erwiderung, V, 436; Noch einmal Le Petit Poucet von Fr. Passy, VI, 83; Rez. (Erzgräber) VI, 151; (Kühn) VI, 69; (Meyer) VI, 584; (Ohlert) V, 491; (Reuter) VI, 652; (Stier) VI, 652.

Rudershausen, A., Pretiöse charaktere und wendungen in Corneille's tragödien, rez. III, 601.

Runge, H., Englische gespräche, rez. III, 440.

Russische märchen, zwei, III, bll., 1. Russland, Berlitz in, IV, 169.

Russland, neues aus, II, 189, 319.

Russland, sprachunterricht in, I, 466, 542.

Rustebeuf, ein franz. dichter des 13. jh. (Kressner), rez. III, 313.

Sabatier, F., Le Faust de Goethe traduit en français, rez. IV, 503.

Sachs, Ergänzungen zu dem französ. hand- u. schulwörterbuch von, IV, 15. Sachsen, der neusprachl. unterricht in (Haubold), rez. V, 551.

Sächs. neuphilologentag in Meissen, IV, 455.

Sächsischer neuphilologen-verband, V, 101, 257, 293; VI, 395.

Saintes, A.-E. de, Thérèse ou l'énfant volé, ed. C. Th. Lion, rez. II, 94.

SAINTSBURY, G., Rez. (Wülker), V, 153.

- Saintsbury, G., A History of Nineteenth Century Literature, rez. IV, 390.
- SALLWÜRK, dr. E. v., Zur einführung, I, 1.
- Sammlung engl. gedichte (Lepzien), rez. V. 290.
- Sammlung franz. und engl. gedichte, zusammengest. vom lehrerkollegium der höh. mädchenschule zu Duisburg, rez. VI, 425.
- Sammlung moderner italien. autoren, rez. VI, 589.
- Sammlung spanischer gedichte, ed. A. Kressner, rez. I, 535.
- Sandeau, J., Mademoiselle de la Seiglière, ed. J. V. Sarrazin, rez. I, 491.
- Sarcey, Fr., Le Siège de Paris, ed. dr. J. Hengesbach, rez. II, 578.
- SARRAZIN, J., Altfranz. u. neufranz., II, 491; Die reform in Karlsruhe, II, 598; Franz. examina, III, 442; Hospitiren in pariser schulen, III, 511; Vom badischen staatsexamen, III, 388; Rez. (Brockhaus' konversationslexikon), III, 505; (Choix de nouvelles modernes, ed. Wychgram) II, 91; (Excursions et Voyages, ed. K. Sachs) II, 42; (Fleischhauer) III, 313; (Grabein) I, 488; (Hano) II, 92; (Hérisson, Journal d'un officier d'ordonnance, ed. Cosack) II, 90; (Kressner) III, 313; (Kron) II, 92; (Kühn) II, 485; (Leitritz) III, 377; (Reclus, En France, ed. Meyer) III, 377; (Sammlung span. gedichte, ed. Kressner) I, 535; (Scheibner und Schauerhammer) III, 559; (Vida de Lazarillo de Tormes, ed. Kressner) I, 535: (Werner) I, 525.
- Sarrazin, J., Das moderne drama der franzosen in seinen hauptvertretern, rez. I, 485.
- Sauer, K. M. Röhrich, W. A. -

- Runge, H., Spanische gespräche, VI. 77.
- Sauer, K. M. Ruppert, H., Span. konversationsgrammatik, rez. VI,77.
- Savage, R. H., The Masked Venus, rez. III, 610; Delilah of Harlem, rez. III, 610.
- Scartazzini, J. A., Dante, rez. V, 155. Schaible, K. H., Die höhere frauen-
- bildung in Grossbritannien, rez. V, 89.
- SCHEFFLER, W., Auslandsadressen, IV, 449, 512; Bild und lektüre, II, 113; Methodisches und neuphilologisches vom 7. allgem. lehrertag zu Stockholm, III, 591.
- Scheibner u. Schauerhammer, Franz. lesebuch für die ersten unterrichtsjahre, rez. III, 559.
- Scheiber, M., Die anwendung der Röntgenstrahlen auf d. physiologie der sprache u. stimme, V, bbl, 40.
- Schenck, O., Erfahrungen auf dem gebiete der neuen methode im sprachunterricht, IV, 369; Erwiderung, III, 125.
- Schenck, O., Deutsche sprachlehre für ausländer, rez. II, 417.
- Schild, dr. P., Zur frage der veranschaulichungsmittel im fremdsprachlichen unterricht, II, 514.
- SCHIPPER, J., Nachträgl. bemerkungen zum karlsruher neuphilologentage. II, 243.
- Schippers "nachträgl, bemerkungen", zu, II, 371.
- SCHIRNER, Erklärung, II, 494.
- Schirner, O., Die anwendung der heuristischen lehrmethode beim fremdsprachl. unterricht, rez. II,302
- Schmager, O., Rez. (Strien) II, 483.Schmarje-Barnstorff, Engl. lesebuch, rez. II, 363.
- Schmeding, dr., Die eigne weiterbildung im franz., rez. VI, 520.

Schmid, P., Beiträge zur erklärung von Corneilles Polyeucte, rez. V, 50.

SCHMIDT, dr. H., Die einübung der franz. aussprache unter verwertung eines liedes, I, 501; Die neusprachliche lektüre an den höheren lehranstalten Preussens im schuljahre 1898-94, III, 524; Eine französ. zeitschrift in Deutschland, 1,545; Engl. als erste fremdsprache, II, 600; Rez. (Bret Harte) III, 610; (Crawford) III, 610; (Fick) II, 488; (Jacobs - Brincker - Fick) III, 430; (Klinghardt) V, 199; (Savage) III, 610; (Schwieker) I, 525; (Stein) II, 88; (Twain) III, 610; (Vie d'Oberlin, ed. II. Bretschneider) II,42: (Weidner) II, 304; (Wiggin) III,610. Schmidt, H., Lautschulung im franz.

Schmadt, O. F., O. Jäger über die modernen sprachen, V, 435.

unterricht, rez. IV, 605.

Schmidt, Lehrbuch der engl. sprache, rez. III, 499.

Scenarot, F., und Roden, A. v., Die verwendung von bildern zu sprechübungen, VI, 670.

Schmitt, S., Rez. (Auteurs français, bd. V) I, 296; (Döhler) I, 295; (Feuillet, Le Roman d'un jeune homme pauvre, ed. dr. Rahn) II, 94; (Jaegle, La guerre de 1870, ed. dr. W. Kasten) II, 94; (Halévy, L'Abbé Constantin, ed. dr. H. Nehry) II, 94; (Porschat, Trois Mois sous la Neige, ed. C. Th. Lion) I, 297; (Pressensé, Mme. de, La Maison blanche, ed. C. Th. Lion) I, 297; (de Saintes, Thérèse ou l'enfant volé, ed. C. Th. Lion) II, 94; (Soltmann) I, 184; (Wychgram - Tournier-Wüllenweber) I, 297.

Schneitler, F. H., Lehrgang der franz. sprache für kaufleute, rez. I, 236; V, 44. Schnell, P., Der pariser ferienkursus, 1896, V, 22.

Schoen, H., Die franz. hochschulen seit der revolution, rez. IV, 244.

Schreib-lese-fibel, dtsche. (Hoffmann), rez. VI, 591.

Schriftitalienisch, aussprache, V, 505.
Schroeder, O., Vom papiernen stil, rez. V, 329.

Schröer, A., Über historische und deskriptive engl. grammatik, I, 373; Über neuere engl. lexikographie, II, 193.

Schulausgaben französ. schriftsteller, erste liste der vom kanonausschuss als "bedingungslos brauchbar" anerkannten, VI, 441.

Schulausgaben, neuauflagen etc., kurze anzeigen von, V, 423.

Schulbibl. französ. und engl. prosaschriften, ed. Bahlsen und Hengesbach, rez. I, 590; III, 188, 436, 560; VI, 157, 586.

Schule, amerikanisehe, IV, 192.

Schulen, höhere, in England, II, 58.
Schülerbriefwechsel, internationaler,
V, 87; VI, 192, 324.

Schülerkorrespondenz, internationale, VI, 617.

Schulgrammatik, engl., I. teil (Vietor-Dörr), rez. II, 38.

Schulgrammatik der franz. sprache, I. abt. ausg. B (Strien), rez. II, 483.

Schulgrammatik der franz. sprache (Ohlert), rez. IV, 501.

Schulgrammatik der franz. sprache für höh. mädchenschulen (Ohlert), rez. V, 491.

Schulgrammatik, franz. (Peters), rez. V, 495.

Schulgrammatik, franz. (Rehrmann), rez. III, 597.

Schulgrammatik, kurzgefasste, der französischen sprache (Plattner), rez. IV, 551. Schuller, H., Rez. (Golther) V, 100; (Grassmann) V, 425; (Hentschel, Hey, Lyon) V, 47; (Schröder) V, 329; (Weise) IV, 447; (Zarncke) V, 329.

Schulreform und reformschulen in Deutschland, VI, 208.

Schulreformprojekte der franz. revolution (Werner), rez. 1, 525.

Schultz, J., La Neuvaine de Colette, ed. dr. W. Reimann, rez. III, 563.

Schultze, dr. F., Deutsche erziehung, I, 52.

Schulwesen, höh., in Frankreich, über die gegenwärtige gestaltung des (Gerhardt), rez. V, 195.

Schulwesen, höheres, in Frankreich (Schwemer), rez. IV, 179.

Schulwesen, höh., in Italien, IV, 307.
Schulwesen, höh., in Preussen, über die gegenwärtige lage des (Paulsen), rez. V, 417.

Schulzeitschrift, amerikan., IV, 127. Schumann, N., Sammlung von beispielen für den propädeutischen unterricht in der franz. aussprache, rez. IV, 605.

Schumann, P., Franz. lautlehre für mitteldeutsche, rez. V, 147.

Schweden, neusprachl. unterricht in, I, 164.

Schweden, reform in, V, 137.

Schwedischer sprachführer (Sellin), rez. V, 227.

Schwemer, dr. R., Das höh. schulwesen in Frankreich, rez. IV, 179.
Schwieker, A., Lehr- und lesebuch der franz. sprache, rez. I, 525.

Scotland, elementary education, IV,79.
SEBMANN, Jahresbericht des neuphil.
vereins zu Köln, IV, 499; V, 482.
Selbstuntefrichtsbriefe für die franz.

sprache (Haeusser-Kron) rez. I, 581. Sellin, E., Schwedischer sprachführer, rez. V, 227. SEMMIG, dr. H., Rez. (Combe, Pauvre Marcel, ed. Metzsch) II, 40.

Sévigné, Mme. de, Lettres, ed. O. Kabisch, rez. III, 438.

SEYDEL, dr. W., Ferienkursus in Neuchâtel, I, 546; Hospitiren in engl. schulen, I, 306.

Skakespeare im unterrichte d. preuss. gymnasien, III, 513.

Shakespearesche dramen in d. schule, V, 367, 441.

Shakspere (Brandl), rez. V, 92.

Shakspere (ten Brink), rez. V, 52.

Shindler, R., Rez. (Saintsbury) IV, 390; (Steffen) III, 607.

Shindler, R., Poets of the Present Time, rez. II, 307.

Siebs, Th., Deutsche bühnenaussprache, rez. VI, 315.

Silbe, die, VI, 479.

Soltmann, dr. H., Lehrbuch der frz. sprache, rez. V, 419; Das propādeutische halbjahr des französ. unterrichts in der höh. mädchenschule, rez. I, 184.

Sommerferien-kurse in Oxford, 1897, VI, 59.

Sons, les, du Français (Passy), rez. I, 569.

Sorel, A., Montesquieu, rez. IV, 178.
Souvestre, E.: Un philosophe sous les toits, ed. dr. E. Moebius, rez. III, 103.

Spanische gespräche (Sauer-Röhrich-Runge), rez. Vl, 77.

Span.konversationsgrammatik (Sauer-Ruppert), rez. VI, 77.

Span. lesebuch (Hoyermann - Uhlemann), rez. IV, 177.

Speech-Sounds, V, bbl., 1.

Spill, G., Über den neu-fremdsprachl. unterricht, rez. II, 36.

Sprachatlas, der, des deutschen Reichs (Wenker-Wrede), rez. IV, 309. Sprachbau, deutscher, V, 233, 297, 396, 529; VI, 232, 379, 465, 562.
Sprachen, neuere, in Amerika, IV, 596.
Sprachen, neuere, in Chile und Brasilien, V, 85.

Sprachen, neuere, in Finland, 1,268;

Sprachführer, schwedischer (Sellin), rez. V, 227.

Sprachgebrechen, I, bbl., 1.

II, 64, 190.

Sprachlehre, deutsche, für ausländer (Schenck), rez. II, 417.

Sprachlehre, engl. (Gesenius-Regel), rez. II, 575; III, 503.

Sprachlehre, kleine französ. (Otto-Runge), rez. V, 495.

Sprach -, schreib -, leseunterricht, franz., für mädchenschulen (Hahn-Roos), rez. III, 498.

Sprachunterricht, der neue (Beyer), rez. II, 476.

Sprachunterricht in Russland, I, 466, 542.

Sprachunterrichtliches aus Holland, I, 187.

Sprechübungen, franz. (Storm-Lauterbach), rez. I, 425.

Sprechübungen, italien. (Jacobson), rez. II, 96.

Staatsexamen, badisches, III, 388. Staatsprüfungs-ordnung, künftige, I.

192. Staats- u. gesellschaftsleben, franz., IV, 609.

Städtenamen, franz., abteilung der substantiva und adjektiva aus, V,

Staël: De l'Allemagne, ed. G. Franz, rez. III, 189.

Standard English, 11, 52.

Steffen, G. F., In der fünfmillionenstadt, rez. III, 607.

Stein, S. J. F., Lehrgang der franz. sprache, 1. abt., rez. II, 88.

STENGEL, E., Friedrich Diez und die

scholien zur Diez-gedenkfeier von Ad. Philippi, III, 121; Rez. (Delesalle) V, 42; (Engel) V, 563; (Körting) V, 555; (Körting) V, 563; (Koschwitz) IV, 506, 507; (Vollmöller) V, 555.

Steuerwald, dr. W., Übersetzung der absolutorialaufgaben aus der franz. u. engl. sprache an den humanist. gymnasien, realgymnasien u. realschulen Bayerns, rez. I, 235.

Stevenson, R. L., Island Nights' Entertainments, rez. IV, 599; Catriona, rez. IV, 599.

St. Hilaire, E. M. de, Courage et Bon Cœur, ed. dr. C. Th. Lion, rez. I, 533.

Stiehler, dr. E., Auswahl franz. gedichte, rez. VI, 425.

STIER, G., Entgegnung, VI, 605; Entgegnung, VI, 673.

Stier, G., Franz. syntax, rez. VI, 652; Lehrbuch der franz. sprache für höh. mädchenschulen, I. teil, rez. V, 157; Lehrbuch der franz. sprache für höh. mädchenschulen, 4 teile, rez. V, 341.

Stil, vom papiernen (Schroeder), rez. V, 329.

Stilistische deutlichkeitsmoment, das, im franz., beim ausdruck der vorstellung (Perle), rez. IV, 445.

Stockholm, 7. allg. lehrertag, III, 591.
Stoeriko, A., Rez. (Bierbaum) VI,
154; (Ebener-Meyer) V, 341;
(Ebener-Meyer-Knörich) VI, 425;
(Kamp-Lange) VI, 425; (Rahn)
VI, 539; (Sammlung franz. und
engl. gedichte, zusammengest. vom
lehrerkollegium der höh. mädchenschule zu Duisburg) VI, 425;
(Soltmann) V, 419; (Stiehler) VI,
425; (Stier) V, 341; (Weiss) V, 341.
Storm, J., Engl. philologie, bd. I,

abteil. 1, rez. III, 48, 91, 240.

Digitized by Google

- Storm Lauterbach, Franz. sprechübungen, rez. I, 425.
- Streitberg, dr. W., Urgerman. grammatik, rez. IV, 54.
- Stretton, H.: Alone in London, ed. H. Nehry, rez. V, 222.
- Strien, Schulgrammatik der französ. sprache, I. abt., ausg. B, rez. II, 483. Studentensprache, amerikanische, IV, 127.
- Studienaufenthalt in Paris, IV, 257. Studienreise nach Paris (Herford), rez. V, 90.
- Study of modern languages, II, 261. Suchier und Wagner, Ratschläge für die studirenden des franz. und des engl. an der universität Halle, rez. III, 426.
- Suès, S., Exercices pratiques sur les gallicismes, rez. V, 219.
- Summer Meeting in London, VI, 190. Summer School of Art and Science, IV, 320.
- SÜTTERLIN, L., Erklärung, II, 381. Synonymik, engl., im mittelschul-
- Synonymik, engl., im mittelschulunterricht, I, 197.
- Syntax der franz. sprache (Ehrhard-Planck), rez. V, 495.
- Syntax des bestimmten artikels im engl, IV, 1.
- Syntax, franz. (Stier), rez. VI, 652.
- Taine, H.: Voyage aux Pyrénées, ed. R. Faust, rez. III, 188.
- Tales and Stories from Modern Writers, ed. J. Klapperich, bd. I, rez. II, 422.
- Taschenwörterbuch, neues vollständiges, der portug. und deutschen sprache (Bösche-Dammann), rez. VI, 429.
- Teacher, the abroad, I, 22.
- Teaching of Languages in Schools (Widgery), rez. I, 179.
- ten Brink, B., Shakspere, rez. V, 52.

- Thätigkeitswort, franz. u. deutsches, formenlehre und syntax (Meyer), rez. VI, 584.
- Theater, franz., der gegenwart, VI, 627.
- THIERGEN, O., Ein aufenthalt im ausland, VI, 572, 638.
- Thierry, A.: Histoire d'Attila, ed. dr. Haellingk, rez. III, 103.
- Thiers: Expédition de Bonaparte en Egypte, ed. J. Leitritz, rez. III, 103.
- This, dr. C., Franz. elementarbuch, rez. VI, 533.
- Thudichum, ein urteil über Bierbaums lehrbücher, III, 390; La prononciation de l'a, IV, bbl., 22.
- TILLEY, W., Modern languages in Australia, I, 101; Rez. (Plate) I, 180; (Towers-Clark) I, 418.
- Tissot, M., De l'enseignement secondaire en France, III, 177, 229.
- Tæpffer, R.: Nouvelles genevoises, ed. dr. F. Kalepki, rez. III, 103.
- Tonbewegung des vokals, IV, bbl., 1.
  Towers-Clark, E., Die vier jahreszeiten für die engl. konversationsstunde bearbeitet, rez. I, 418.
- Training of teachers of modern foreign languages, II, 424, 585.
- Traité de correspondance commerciale (Brée), rez. V, 44.
- TRAUGOTT, FR., Kritik der methode Gouin, VI, 345.
- Traut, Ch., Franz. aufsatz- u. briefschule, rez. V, 44.
- Tupschewsky, M., Die verwertung der phonetik für den grammatikalischen unterricht auf der oberstufe, II, 501.
- Twain, M., The Million Pound Bank-Note, rez. III, 610.
- TWIETMEYER, A. und VIETOR, W., Der bezug englischer bücher, VI, 87.
- Twight, A., Les langues vivantes en France, II, 76, 294.

Tyndall, J.: Fragmente of Science, ed. dr. W. Elsässer und dr. P. Mann, rez. III, 436.

Überbürdungsfrage, I, 434.

Übersetzungen aus Burns und Tenuyson, IV, 545.

Übersetzungen aus dem Englischen, I, 549; II, 21, 342.

Übersetzungen, ihr wert, I, 599.

Übersetzungsmethode, I, 435.

Übersetzungsstil, I, 131.

Übungsbibliothek, franz., nr. 11, rez. V, 285.

Übungsbuch, deutsch-franz. (Ohlert), rez. IV, 501; V, 491.

Übungsbuch, engl. (Goerlich), rez. III, 433.

Übungsbuch, franz., I. teil, ausg. B (Breymann-Möller), rez. II, 46.

Übungsbuch, franz., für die oberen klassen (Fetter), rez. IV, 565.

Übungsbuch, kurzgef, zum übersetzen aus dem deutschen in das französische (Ulbrich), rez. III, 187.

Übungs- u. lesebuch zur franz. grammatik für humanistische gymnasien, I. teil (Beck), rez. V, 495.

Übungsstücke zum übersetzen aus dem deutschen ins französische (Ulrich), rez. V, 495.

Ulbrich, O., Kurzgefasstes übungsbuch zum übersetzen aus dem deutschen in das französische, rez. III, 187.

Ulrich, W., Übungsstücke zum Übersetzen aus dem deutschen ins franz., rez. V, 495.

United States of America, the, ed. prof. dr. Wershoven, rez. V, 220.

Universität und schule, I, 193.

Universitäten, deutsche, alt- und neuengl. auf den, 1, 499; II, 386. Universitäten, deutsche, modernes von, I, 128.

University Extension, 8. sommerkurs, V, 167.

University Extension, Oxford, I, 598; II, 260; IV, 26.

Unterricht, der deutsche, in den ersten schuljahren auf phonet. grundlage (Hess), rez. V, 427.

Unterricht der engländer in der dtschn. sprache und litteratur, II, 110.

Unterricht, engl., anschauung, VI, 88.
Unterricht, engl., realien und bilder im —, I, 245.

Unterricht, engl, resultat eines schuljahres, II, 468.

Unterricht, engl., zur litteratur über geschichte und methodik, IV, 191.

Unterricht, engl., 2. schuljahr, III, 476.Unterricht, franz., I, 5, 79, 143, 208, 258, 319, 400, 456; II, 581.

Unterricht, franz., am gymnasium, II, 123; III, 129, 314, 382.

Unterricht, franz., aus der praxis des —, I, 65, 133.

Unterricht, franz., das propädeutische halbjahr des — in der höh. mädchenschule (Soltmann), rez. I, 184.

Unterricht, franz., die bindung im, III, 393.

Unterricht, französ., im gymnasium (Müller), rez. II, 575.

Unterricht, fremdsprachl., schriftliche arbeiten, II, 437.

Unterricht, fremdsprachl., veranschaulichungsmittel, II, 514.

Unterricht, grammatikalischer, auf der oberstufe, II, 501.

Unterricht im dtschn. ohne benutzung der muttersprache in einer privatschule in Finland, I, 44.

Unterricht in den modernen sprachen, hilfsmittel, VI, 504.

Unterricht in der aussprache, Tycho Mommsen über den, I, 195. Unterricht, latein., in sexta nach der neuen methode, II, 298.

Unterricht, neusprachl., IV, 570.

Unterricht, neusprachl., die benutzung kulturhistor. bilder im (Lewin), rez. I, 121.

Unterricht, neusprachlicher, in Belgien, I, 596.

Unterricht, neusprachlicher, in Chile, II, 404.

Unterricht, neusprachl., in Deutschland, V, 500.

Unterricht, neusprachl., in Frankreich, VI, 97, 220.

Unterricht, neusprachlicher, in Nordamerika, II, 534.

Unterricht, neusprachl., in Sachsen (Haubold), rez. V, 551.

Unterricht, neusprachl., in Schweden, 1, 164.

Unterricht, neusprachl., in Württemberg, I, 84.

Unterricht, neusprachlicher, und die mod. reformbestrebungen (Petersen), rez. I, 520.

Unterricht, neusprachl. (Waetzoldt), rez. I, 48.

Unterricht, propädeutischer, in der französ. aussprache, sammlung von beispielen für (Schumann), rez. IV, 605.

Unterricht, über den neu-fremdsprachl. (Spill), rez. II, 36.

Unterrichtsstunde im franz., gehalten von einem franzosen, IV, 43.

Unterrichtswerk, engl., V, 169.

Unterrichtswerk, franz. (Plattner-Heaumier), rez. VI, 580.

Unterrichtswesen, das preuss. höhere, nach der neuen ordnung (Franke), rez. III, 551.

UTHEMANN-VON SCHENCK, M., Übersetzungen aus dem englischen, II, 21, 342. Weranschaulichungsmittel im fremdsprachl. unterricht, II, 514.

Verein für das studium der neueren sprachen in Hamburg-Altona (vereinsjahr 1892/93), I, 234.

Verein, neuphilolog., Bremen, IV, 576;
V, 407; VI, 651; —, England, I, 62;
—, Köln, III, 588; IV, 499; V, 482;
—, Wien, II, 188.

Vereine, neuphilolog., VI, 459.

Vereine, neuphilolog., deutscher hochschulen, II, 62.

Verhandlungen der engl. sektion der 42. versammlung deutscher philologen und schulmänner in Wien (1893), I, 283.

Verhandlungen der pädagogisch-didaktischen sektion, I, 344.

Verhandlungen der roman. sektion, I, 342.

Verhandlungen des 6. neuphilogentages, III, 54.

Verne, J., Cinq semaines en ballon, ed. G. Opitz, rez. III, 103.

Versammlung (5. allg.) der lehrer und lehrerinnen an den höh. mädchenschulen in Lund, I, 346.

Versammlung (42.) deutscher philologen und schulmänner in Wien (1893), I, 192, 283, 342, 344.

Versammlung (43.) deutscher philologen und schulmänner, III, 424.

Versammlung (32.) rhein. schulmänner in Köln, III, 89, 115.

VIANNA, A. R. G., Rez. (Bösche-Dammann) VI, 429.

Vida de Lazarillo de Tormes, ed. Kressner, rez. I, 535.

Vie d'Oberlin, ed. H. Bretschneider, rez. II, 42.

Vietor, W., 8. sommerkurs der University Extension, V, 167; Alt- und neuengl. auf den deutschen universitäten, I, 499; Alt- u. neuenglisch noch einmal, III, 62; Amerikanische

studentensprache, IV, 127; Anglistische vorlesungen im Owens College (Victoria University) in Manchester, I, 307; Antireformstimmen, III, 508; Aufenthalt der neuphilologen im ausland, I, 132, 308, 372; II, 192, 324; III, 192; V, 64, 104, 576; Ausländ. lehrer in deutschen schulen, VI, 340; Beschlüsse der Modern Language Association, IV, 616; Das hospitiren in preuss. schulen, I, 372; Deutschland in Frankreich, III, 128; Deutsche Neuphilologen in Frankreich, I, 433; Die Association Phonétique, IV, 59, 616; Die aussprache des franz. in den preuss. schulen, V, 431; Die beliebtesten jugendschriften in England, VI, 342; Die bücher- und die stundenfrage in Preussen, I, 244; Die 13. jahresversammlung der M. L. A. of America, III, 511; Die engl. Modern Language Association, V, 64; Die English School in Oxford, II, 112; Die franz. rechtschreibung, I, 307; Die gesellschaft u. die frauen im engl. roman der gegenwart, V, 105; Die kommende prüfungsordnung in Preussen, V, 432; Die kgl. wiss. prüfungs-kommission zu Berlin, I, 431; Die künftige staatsprüfungsordnung, 1, 192; Die methode Gouin in Frankreich, I, 190; Die neueren sprachen in Finland, II, 190: Die organisation der höheren schulen in England, II, 58; Die übersetzungsmethode, I, 435; Drei briefe an herrn dr. E. Engel, mit einem nachwort, V, 568; Ein appell — auch an die experimental-phonetiker, V, 500; Ein britisches urteil über den neusprachl. unterricht in Belgien, I, 596; Ein franz.-engl. auskunftsbüreau in Paris, II, 599; Ein mädchenlyzeum, V, 165; Ein neues fachblatt in England, V, 296; Ein neuphilolog. jubiläum, IV,

125; Ein neuphilol. verein in England, I, 62; Ein organ der neuphil. vereine deutscher hochschulen, II, 62; Ein preisausschreiben üb. die direkte methode, V, 295; Ein rückblick und ein vorblick auf die neusprachliche bewegung, I, 304; Ein vorschlag zur phonographischen fixirung der mundarten, V, 502; Eine amerikanische schulzeitschrift, IV, 127; Eine engl. wochenschrift für deutsche, I, 195; Eine engl. zeitschrift für franzosen und die Franco-English Guild, II, 111; Eine handausgabe der Hölzelschen bilder, II, 190; Eine neue bearbeitung von Griebs wörterbuch, II, 61; Eine neue englische fachzeitschrift, IV, 256; Eine neue "entdeckung" in der Bacon-frage, III, 191; Eine neuphilolog. eisenbahnpetition, IV, 574; Eine neusprachl. zeitschrift in Italien, II, 62; Eisenbahnpetition u. auslandsreisen, IV, 615; Engl. - deutscher ferienkurs in Jena, I, 63: Engl. realien auf dem hamburger neuphilologentag, III,617; Engl. und franz. wandbilder für die schule, VI, 344; Engl. wandbilder für den anschauungsunterricht, I, 194; 1. italien. neuphilologentag u. italien. ferienkurs in Salò, II, 597; Experiment.-phonet., I, 433; Ferienkurs in Edinburg, V, 168; Ferienkurse der Alliance française, III, 256; Ferienkurse in Genf, V, 166; Franz. ferienkursus in Greifswald, II, 64; Franz. lesestoffe, II, 111; Franz. u. engl. in der neuen prüfungsordnung für Preussen, VI, 462; Jahresversammlung der Modern Language Association, IV, 576; V, 572; Jugendund volkslitteratur, IV, 123; Kleine beiträge zur experimentalphonetik, I, bbl., 25; Kollegbesuch u. prüfungsmethode, I, 308; Laura Soames +, II. 489: Marburger ferienkurse, V, 63, 357: Modernes von den deutschen universitäten, I, 128; Modern Language Association, I, 599% II, 60; Neue engl. wörter, I. 436: Neuphilologentag in Karlsruhe, Il. 112: Neuphilolog, verein zu Bremen, IV, 576; Neusprachl, ferienkurse in Jena u. Caen. I. 431: Noch einmal alt- und neuengl, auf den deutschen universitäten, II. 386: Noch einmal die künftige prüfungs-ordnung, I, 494. Nochmals die berliner prüfungskommission, I, 498; orthographiereform in Amerika, IV, 61: Pariser ferienkurse, V, 232; "Pas de lieu Rhône que nous", II, 190; Pflege des gesprochenen englisch in der amerikan, schule, IV, 192; Reform in Deutschland, IV, 63; Regelung der bühnensprache, V, 432; Sächsischer neuphilologentag in Meissen, IV, 455; Sächsischer neuphilologen - verband, V, 101; 6. allg. deutscher neuphilologentag(1894), II, 63, 152; 6.sommerkurs der Oxford University Extension, I, 598; 7. neuphilologentag in Hamburg, IV, 200; Sommerkurs der Oxford University Extension, II, 260; The English Dialect Dictionary, IV, 125; Tycho Mommsen üb. den unterricht in d. aussprache, I, 195; Unsere "neue methode" in Amerika, I, 496; Unsere reform in Kanada, II, 493; Vorbildung und aufenthalt im ausland, IV, 127; Wandbilder zur engl geschichte, II, 435; Was soll aus dem englischen werden? V, 230; Wie sprechen die berliner schüler die fremden sprachen aus? II, 109; Wissenschaft und schule, VI, 463; Wissenschaftliche fortbildungskurse für lehrerinnen in Göttingen, I, 547; Zentralstelle für vermittlung eines internationalen briefwechsels, V, 165; Zum offiziellen bericht über den karlsruher neuphilologentag, IV, 63; Zum unterricht der engländer in der deutschen sprache und litteratur, II, 110; Zur aufklärung, II, 259; Zur examenfrage, I, 600; Zur frage der neuphilolog. vorbildung, IV, 65, 129, 193; Zur überbürdungsfrage, I, 434; Zu unserem bericht über den karlsruher neuphilologentag, II, 324; 42. versammlung deutscher philologen u schulmänner, I, 192; Rez. (Breul) I, 298; (Erbe) I, 538; (Siebs) VI, 315; (Vietor-Dörr) II, 38; (Waetzoldt) I. 48.

VIETOR, W., u. DÖRR, F., Litterarische notizen, VI, 341; Neusprachl. aus zeitungen und zeitschriften, II, 254. Vietor-Dörr, Engl. lesebuch, rez. II, 38; Engl. schulgrammatik, I. teil, rez. II, 38.

VIETOR, W., und KÜHN, K., Aufenthalt im ausland, I, 244.

Vokabular, französ., für gymnasien (Beck), rez. V, 495.

Vokal, seine tonbewegung, IV, bbl, 1. Vokalklänge, II, bbl., 37.

Vollmöller, K., Der kampf um den roman. jahresbericht, rez. V, 555; Über plan und einrichtung des roman. jahresberichtes, rez. V, 555.

Vorbildung, neuphilolog., IV, 65, 129, 193.

Vorbildung und aufenthalt im ausland, IV, 127.

Vorstellungsverwandtschaft, die lehre von der — und ihre anwendung auf den sprachunterricht (Mühlfeld), rez. V, 278.

Voyelles françaises, la durée des, III, 581.

Voyelles, huit, françaises et anglaises, V, bbl., 25.

Vulgārsprache, londoner, IV, 83, 150, 296, 363, 431, 486.

Waetzoldt, St., Die aufgabe des neusprachl. unterrichts und die vorbildung der lehrer, rez. I, 48.

WAGNER, PH., Der neusprachl. unterricht in Württemberg, I, 34; Entgegnung, VI, 338; Erwiderung, IV, 397; Summer Meeting of University Extension Students, Oxford 1895, IV, 26; Zahlwörter im äussersten osten des franz. sprachgebietes, I, 595; Rez. (Bierbaum) III, 499; (Bremer) I, 536; (Bremer) IV, 309; (Deutschbein und Willenberg) III, 499; (Fehse) III, 499; (Foelsing-Koch) I, 238; (Mentz) IV, 309; (Schmidt) III, 499; (Wenker und Wrede) IV, 309; (Zimmermann-Gutersohn) III, 499.

Wähmer, Antwort, V, 438: Antwort, VI, 85; Der franz. ferienkurs zu Frankfurt a. M. im jan. 1895, III, 36; Zur 32. versammlung rhein. schulmänner, III, 115; Rez. (Arcambeau u. Köhler) IV, 601; (Glöde) V, 95; (Histoire de trois ouvriers français, ed. Wershoven) V, 159; (Passy: Petit Poucet, ed. Röttgers) V, 159.

Wales, Reisestipendien, III, 568.

Walter, M., Schulreform und reformschulen in Deutschland, VI, 208; Über schriftliche arbeiten im fremdsprachl. unterricht nach der neuen methode, II, 437.

Wandbilder, engl. und franz., VI, 344. Wandbilder zur engl. geschichte, II, 435.

WANDSCHNEISER, W., Ferienkursus in Genf, I, 307, 411; Rez. (Banner) I, 124; (Banner) II, 44; (Bierbaum) II, 45; (Ricken) I, 125.

Warntjen, W., English Dialogues, rez. II, 575.

WASSERZIEHER, E., Rez. (Caumont) I, 431.

Waterton, Ch.: Wanderings in South-America, ed. dr. H. Klöpper, rez. III, 436.

Watson, H. B. M., At the First Corner, rez. V, 289.

Watson, H. J. J., Modern Language Holiday Courses, IV, 305.

Weber, E., Die stellung der aussprache im fremdsprachl. unterrichte, rez. I, 474.

Weg, ein, der wirklich zum ziele führt, III, 489; V, 483; VI, 337.

Weick, J., Causeries pour les enfants, rez. V, 218.

Weidner, G., Englisch als erste fremdsprache der realschule, rez. II, 304.

Weise, O., Rez. (Blatz) V, 292; (Brenner) IV, 186; (Eberhard-Lyon) V, 225.

Weise, O., Unsere muttersprache, ihr werden und ihr wesen, rez. IV, 447.

Weiss, M., Franz. grammatik für mädchen, teil I, rez. V, 157; teil II, rez. V, 341.

Weiterbildung, die eigne, im franz. (Schmeding), rez. VI, 520.

Weitzenböck, G., Lehrbuch der franz. sprache I, rez. I, 584; Lehrbuch der franz. sprache I., II, rez. III, 600.

Wendt, G., Aus dem öffentlichen leben in England, I, 176; Die reformmethode in den oberen klassen der realanstalten, VI, 193; Die wiener reformthesen, VI, 657; England im jahre 1894, II, 473; England im jahre 1895, III, 593; Neuphilologentag, III, 512; Rez. (Conrad) I, 414; (Klöpper) V, 560.

Wendt, O., Enzyklopādie des engl. unterrichts, rez. III, 108.

Wenker, O. und Wrede, F., Der sprachatlas des deutschen reichs, rez. IV, 309.

Werner, E., Die schulreformprojekte der franz. revolution, rez. I, 525. Whitman, S., The Realm of the Habsburgs, rez. I, 416.

WICKERHAUSER, N., Das resultat eines schuljahres engl. unterrichts nach Vietors und Dörrs lehrplan I, II, 468; Die resultate des 2. schuljahres engl. unterrichts nach Vietors und Dörrs lehrplan I, III, 476; Zur bilderfrage, I, 543.

Widgery, W. H., The Teaching of Language in Schools, rez. I, 179.

Wien, 8. allgem. deutscher neuphilologentag, V, 440; VI, 142, 192, 247.
Wien, neuphilolog. verein in, II, 188.
Wien, 42. versammlung deutscher philo-

Wien, 42. versammlung deutscher philologen u. schulmänner, engl. sektion, I, 283.

Wien, 42. versammlung deutscher philologen u. schulmänner, pädagogischdidaktische sektion, I, 344.

Wien, 42. versamml. deutscher philologen und schulmänner, romanische sektion, I, 342.

Wiener reform-thesen, VI, 657.

Wiggin, K. D., Timothy's Quest, rez. III, 610; A Cathedral Courtship, rez. III, 610.

WILKE, E., Anschauungsunterricht im engl. und franz. u. seine verteilung auf die einzelnen klassen, IV, 138.

Wilke, E., Method. anleitung für den anschauungsunterricht, rez. VI, 74; Paris, rez. VI, 527.

Wilke-Dénervaud, Anschauungsunterricht im franz., rez. VI, 74.

Winkler, A., Hat die analytisch-direkte methode die lehrerschaft befriedigt? rez. Vl, 516.

Wissenschaft und schule, VI, 463.

Wochenschrift, engl., für deutsche, I, 195.

Wochenschriften, engl., politischen inhalts, VI, 541.

Wordsworth (Gothein), rez. V, 90.

Wordsworth in Cambridge, II, 491.

Wörter, neue engl., I, 436.

Wörterbuch der engl. und deutschen sprache (Flügel - Schmidt - Tanger), rez. V, 97.

Wörterbuch, engl.-deutsches u. deutschengl. (Grieb-Schröer), rez. IV, 380.

Wright, Sketches of English Culture, ed. dr. C. Klöpper, rez. V, 220.

Wülker, R., Geschichte der engl. litteratur, rez. V, 153.

Wunder, E., Franz. und engl. lektüre auf höh. mädchenschulen, IV, 477.

Württemberg, neusprachl. unterricht, I. 34.

WÜRZNER, A., Die verhandlungen der engl. sektion der 42. versammlung deutscher philologen u. schulmänner in Wien (1893), I, 283; Die verhandlungen der pädagogisch-didaktischen sektion, I, 344; Die verhandlungen der romanischen sektion, I. 342: Ein neuphilolog. verein in Wien, II, 188; Realien und bilder im engl. unterrichte, I, 245; Rez. (Betham - Edwards) V, 287; (Braddon) I, 484; (Elliot) I, 418; (Engelmann) V, 283; (Hope) V,287; (Hungerford) V,287; (Krüger) V, 41; (Lepzien) V, 290; (Maarten Maartens) III, 440; (Schulbibl. franz. u. engl. prosaschriften, ed. Bahlsen und Hengesbach, bd. 3, 10, 11, 12, 13) III, 560; (Textausgaben franz. und engl. schriftsteller für den schulgebrauch, bd. 17, 20, 22, 26, 27) V, 220; (Whitman) I, 416; (Yonge) I, 484.

Wychgram, Tournier u. Wüllenweber, Recueil de contes et récits pour la jeunesse, rez. I, 297.

Yonge, C. M., Grisly Grisell, rez. I, 484.

Zahlwörter im äussersten osten des franz. sprachgebiets, I, 595.

#### 44 GENERAL-REGISTER ZU DEN NEUEREN SPRACHEN BD. I-VI.

Zarncke, Fr., Kleine schriften, bd. I Goetheschriften, rez. V, 329.

Zeitschrift, englische, für franzosen, II, 111.

Zeitschrift, engl., in Deutschland, IV, 508.

Zeitschrift, franz., in Deutschland, I, 545.

Zeitschrift, neusprachliche, in Italien, II. 62.

Zeitschriften, franz., I, 128.

Zeitschriftenschau, I, 61, 127, 186, 243, 370, 493, 539, 592; II, 47, 101.

Zentralstelle für anfragen und berich-

tigungen zur förderung der neusprachl. lektüre, V, 428.

Zentralstelle f. schriftsteller-erklärung, VI, 91, 184, 330, 455, 592.

Zentralstelle f. vermittlung eines internationalen briefwechsels, V, 165.

ZERGIEBEL, E. H., Rez. (Kron) III, 551. ZIEHEN, J., Über neuphilolog. gesell-

schaftsreisen, VI, 181. Zimmermann-Gutersohn, Lehrbuch der

engl. sprache, I. teil, rez. III, 499. Zola, E., Paris, rez. VI, 521; Rome, rez. V, 149.

Zukunftsgymnasium (Horn), rez. I, 471.

Marburg. Universitäts-Buchdruckerei (R. Friedrich).

Digitized by Google

# Wichtige Preisermässigung!

Um neu hinzutretenden Abonnenten die Anschaffung der früheren Bände zu erleichtern, haben wir uns, vielseitig geäusserten Wünschen entsprechend entschlossen, die in unserem Verlage erscheinenden

## Ausgaben und Abhandlungen

aus dem Gebiete

#### der romanischen Philologie.

Veröffentlicht von E. Stengel.

Heft 1--94. 1880-1896.

für einige Zeit zu einem bedeutend ermässigten Preise abzugeben.

Der Ladenpreis für Heft 1—94 beträgt M. 265.50. Wir geben die komplette Serie jetzt zu M. 120.— netto ab.

Wir laden unsere neu hinzugekommenen Abonnenten ein, recht zahlreich diese Gelegenheit, die wertvolle Publikation zu einem so bedeutend ermässigten Preise zu erwerben, zu benutzen, und machen besonders die Bibliotheken, die dieselbe noch nicht besitzen, auf dieses günstige Angebot aufmerksam. Wir behalten uns vor, nach Verkauf einer bestimmten Anzahl von Exemplaren den Ladenpreis wieder einzuführen.

Um einen Einblick in die Reichhaltigkeit der Sammlung zu gewähren, fügen wir ein Inhaltsverzeichnis bei.

- La cancun de saint Alexis und einige kleinere altfranz. Gedichte des 11. u. 12. Jahrh. veröffentl. v. E. Stengel. Nebst vollständ. Wortverzeichn. zu Nr. I und XI. M. 8.—
- II. El Cantare di Fierabraccia et Uliuieri. Herausgegeben von E. Stengel. M. 6.—
- III. Beiträge z. Kritik d. franz. Karlsepen v. H. Perschmann, W. Reimann, A. Rhode m. Vorwort v. E. Stengel. M. 5.—
- IV. Inhalt: 1) Die Chanson des Saxons Bodels in ihrem Verhältnisse zum Rolandsliede u. Karlamagnussaga v. H. Meyer.
  2) Die Gulturgeschichtlichen Momente des Romans Flamenca von F. W. Hermanni. 3) Handschriftenverhältnis des Siège de Barbastre von A. Gundlach. 4) Ueber die Handschriften der Chanson de Horn von R. Brede. M. 6.—
- V. Peire Cardenals Strophenbau im Verhältniss zu dem anderer Trobadors. Im Anhang: Alphab. Verzeichniss der Strophenformen der prov. Lyrik. Von F. W. Maus. M. 3.—
- VI. Der Infinitiv im Provenzalischen von A. Fischer. M. 1.20 VII. Die Dichtungen d. Mönchs v. Montaudon v. O. Klein. M. 3.60 VIII. Das anglonormannische Lied vom wackern Ritter Horn.
- Abdruck der Hss. v. R. Brede u. E. Stengel. M. 6.—IX. Gebete und Anrufungen in den altfranzösischen Chansons
- de Geste von J. Altona.
   M. 1.—
   Sprachliche Untersuchung der Reime Bernarts von Ventadorn. Von R. Hofmeister.
   M. 1.20
- XI. Die ältesten französischen Sprachdenkmäler. Genauer Abdruck und Bibliographie besorgt von E. Stengel. M. —.60
- XII. Provenzalische Gestaltung d. mit dem Perfectstamm gebildeten Tempora des Lateinischen von Karl Meyer. M. 1.80

the state of the s
XIII Die syntactische Behandlung des zehnsilbigen Verses im
Alexius- und Rolandsliede von O. Reissert. M. 2.40
XIV. Über den regelmässigen Wechsel männlicher und weiblicher
Reime in der französ. Dichtung von M. Banner. M. 1
Themse in der manzos, Dichton der Chancer de la
XV. Über die Entstehung und die Dichter der Chanson de la
Croisade contre les Albigeois von L. Kraack. M. 1.20
XVI Die Nominalflexion im Provenz. von Th. Loos. M. 1.20
XVII. Untersuchungen über A. Schelers lyrische Trouvères belges
A VII VIV John won I Sping
d. All—Alv. Janin. von J. Spies. M. 1.20
d. XII-XIV. Jahrh. von J. Spies. M. 1.20 XVIII. Die Frau im altfr. Karlsepos von Th. Krabbes. M. 2.—
XIX. Ueber Metrum und Reim der altfranzösischen Brandan-
legende von R. Birkenhof. M. 2
legende von R. Birkenhof. M. 2.— XX. Die Geste des Loherains in der Prosabearbeitung der
AA. Die desie des Louriams in dei Trosabearbeitung der
Arsenal-Handschrift von Alfred Feist. M. 1.20
XXI. Li romans de Durmart le Galois im Verhältnisse zu Meraugis
de Portlesguez und den Werken Chrestiens de Troies von
L. Kirchrath. M. 2
XXII. Bilder u. Vergl. in Pulci's Morgantev. R. Halfmann. M. 2.—
XXIII. Die Sprichwörter der altfr. Karlsepen v. E. Ebert. M. 1.50
XXIV. Das Rondel in den altfr. Mirakelspielen und Mysterien des
XV und XVI Jahrhundorts von I. Müller M. 160
XV. und XVI. Jahrhunderts von L. Müller. M. 1.60 XXV. Ueber die Hss. des altfr. Romans Partonopeus de Blois
AAV. Ueber die Hss. des aufr. Romans Partonopeus de Biois
von E. Pfeiffer und E. Stengel. M. 1.60 XXVI. Die volksthümlichen Dichtungsarten der altprov. Lyrik
XXVI. Die volksthümlichen Dichtungsarten der altprov. Lyrik
von L. Römer.
XXVII. Adam de la Hale's Dramen u. d. »Jus du pelerin« von
L. Bahlsen. M. 5.40
XXVIII. Alexandre Hardy's Einfluss auf Pierre Corneille von
Curt Nagel. M. 1.—
XXIX. Ueber den Stil von Guillaume de Lorris und Jean de
Meung von F. Heinrich. M. 1.20
XXX. Futur und Conditional II. im Altprovenzalischen von
Carl Fr. Wolff. M. 1.20
XXXI. Ueber die Vengeance Fromondin, Fortsetzung der Chanson
de Girbert de Mez von A. Rudolph. M. 1.20
VVVII D. V & I A. H. U. U. D. L. C.
XXXII. Die Verfasser der allfranzösischen Chanson de Geste
Aye d'Avignon von Rudolf Oesten. M. 1.20
XXXIII. Untersuchungen über die Verfasser der Miracles de
Notre-Dame par personnages von H Schnell M 9-
Notre-Dame par personnages von H. Schnell. M. 2.—XXXIV. Die Tiere im altfr. Epos von Fr. Bangert. M. 6.—
AAAIV. Die Here im aufr. Epos von Fr. Bangert. M. 6
XXXV.Lautl. Untersuch. d. Miracles de S. Eloi v. E. Wirtz. M. 2.50
XXXVI. Guillem Anelier von Toulouse, der Dichter des zweiten
Theils der Albigenserchronik von R. Diehl. M80
XXXVII. Beitrag zur Lehre von der Inklination im Provenzalischen
von J. Hengesbach. M. 2,-
XXXVIII. Versuch e. Dialektbestimmung des »lai du corn« und des
»fabliau du mantel mautaillié« von P. Richter. M. 1.20
XXXIX.Estienne v. Fougieres' Livre d. Manières v. J. Kremer. M. 4
XL. Die altprov. Praesens- und Imperfect-Bildung mit Ausschluss
der A-Conjugation von Albert Harnisch. M. 8
XLI. Das Participium praeteriti im Altprovenzalischen von
P. Mann. M. 2.80
XLII. Die täglichen Lebensgewohnheiten im altfr. Karls-Epos
von P. Zeller. M. 1.80

XLIII. Sprachliche Reimuntersuchung der Miracles de Nostre Dame de Chartres von H. Fölster. M. 1.60 XLIV. Sprachl. Untersuch. der Werke Henrid'Andeli's (im Anh.: La Bataille des vins, nach der Berner Hs.) v. F. Augustin. M. 1.20 XLV. Kleidung und Putz der Frau nach den altfr. chansons de geste v. M. Winter XLVI. Die Anrufung der höheren Wesen in den altfr. Ritterromanen von G. Keutel. XLVII. Maître Elie's Überarbeitung d. Ars Amatoria nebst Elie's de Wincestre, eines Anonymus u. Everarts Übertragungen d. Disticha Catonis hrsg. v. H. Kühne u. E. Stengel. M. 3.60 XLVIII. Die Angriffswaffen i. altfr. Epos v. A. Sternberg. M. 1.20 XLIX. Sprichwörter und Sentenzen der altfr. Artusromane von A. Kadler. M. 2.40 L. Hiat und Elision im Provenzalischen v. A. Pleines. M. 2.— Ll. Ganelonu. s. Geschlechti. altfr. Epos v. E. Sauerland. M. 1.60 LH. J. Grévin's Tragödie "Caesar" in ihrem Verhältniss zu Muret, Voltaire und Shakespeare von G. Collischonn. M. 2.-LIII. Ueber d. Abfassungsort d. Miracles de Nostre Dame par personnages von H. Schnell. M. 1.— LIV. Die Auffassung der Antike bei Jacques Milet, Guido de Columna u. Benoit de Ste-More v. E. Meybrinck, M. 2.— LV. Untersuchung d. Reime d. Computus v. L. Fenge. M. 2.— LVI. Bilder und Vergleiche aus dem Orlando Innamorato Bojardo's und dem Orlando Furioso Aristo's von W. Tappert. M. 3.20 LVII. Das Streitgedicht in der altprov. Lyrik v. L. Selbach. M. 3.20 LVIII. Die Adam de la Hale zugeschriebenen Dramen, getreu nach den Hss. herausgeg. von A. Rambeau. LIX. Zur Kritik der Bertasage von A. Feist. LX. »Orlando«Vorlagez.Pulcis»Morgante«v.J.Hübscher.M. 9.60 LXI. Die mittelalterl. Bearbeit.d. Trojanersage v. W. Greif. M. 8. -LXII. Ueber d. Stellung d. Hs. Ji. d. Ueberlief. d. Geste des Loherains von K. Krüger. Nebst 2 Anhängen v. E. Heuser. M. 2.80 LXIII. Beiträge zur Geschichte der romanischen Philologie in Deutschland von E. Stengel. M. 1.20 LXIV. John Gower's Minnesang und Ehezuchtbüchlein. LXXII anglonorm. Balladen neu herausgeg. von E. Stengel. M. 1.— LXV. Das Königthum im altfr. Karls-Epos von A. Euler. LXVI. Gedankenkreisd. Sentenzen i. Jodelle's u. Garnier's Tragödien u. Seneca's Einfluss auf denselben von Paul Kahnt LXVII. Syntaktische Behandlung des achtsilbigen Versesi, d. Passion und i. Leodegar-Liede von Friedrich Spenz. LXVIII. Die Jagd in d. Artusromanen v. E. Bormann. LXIX. Die Verteidigungswaffen i. altfr. Epos. v. V. Schirling. M. 2.40 LXX. Die Angriffswaffen i. d. Artusromanen v. V. Bach. M. 1.60 LXXL Sprichwörter, Sprichwörtliche Redensarten und Sentenzen bei den provenzalischen Lyrikern von E. Cnyrim. M. 2.— LXXII. DieMetapher b. d. Vorläuf Molière'sv. E. Degenhardt. M. 3.60 LLXIII. Die Träume in d. Karls- und Artus-Epeny. R. Mentz. M. 2.80 XXXIV. Das Personal-Pronomen i. Altprov. v. W. Bohnhardt. LXXV. Das Ross in den altfranzösischen Artus- und Abenteuerromanen von A. Kitze. M. 1.20

D gillized by Google

LXXVI. Li TornoiemenzAntecrit v. Huon de Mery n. d. Handschriften.
zn Paris, London u. Oxford neu hrsg. v. G. Wimmer. M. 4.40
LXXVII. Ueber das Verhältnis der beiden Romane Durmart und
Garin de Monglane von A. Stoeriko. M. 1.60
LXXVIII. Syntax Raouls de Houdenc v. C. Abbehusen M. 2.40
LXXIX. Die älteste Bearbeitung der Griseldis-Sage in Frankreich
von H. Groeneveld. M. 3.60
LXXX. Die Pharsale des Nicolas v. Verona v. H. Wahle. M. 3
LXXXI. La Soltane Bounin's, 156), v. J. Venema. M. 1.80
LXXXII. Die Ausdrucksweise der übertriebenen Verkleinerung
i. altfr. Karls-Epos von Gustav Dreyling. M. 4
LXXXIII. Esclarmonde, Clarisse et Florent, Yde et Olive hrs.
von M. Schweigel. M. 4.50
LXXXIV. Galiens li Restorés Schlusstheil des Cheltenhamer
Guerin de Monglane hrsg. von E. Stengel. M. 14
LXXXV. Montchrestien's "Sophonisbe" von L. Fries. M. 4.40
LXXXVI. Beiträge zur Lexikographie des altprovenzalischen
Verbums von K. Stichel. M. 2.40
LXXXVII. Kl. Schriften von F. Wolf. v. E. Stengel. M. 9
LXXXVIII. "Sirventes Joglaresc" von F. Witthoeft. M. 2.40
LXXXIX. Die Stände n. d. altfr. Romanen v. F. Meyer. M. 3.50
XC. Ueber die Pariser Hss. 1451 u. 22555 d. Huon de Bordeaux-
Sage etc. von H. Schäfer. M. 2.80 XCl. Diez-Reliquien hrsg. von E. Stengel. M. 1.20
XCI. Diez-Reliquien hrsg. von E. Stengel. M. 1.20
XCII. Der Roman du Mont Saint-Michel von Guillaume de S.
Paier. von Dr. Paul Redlich.  M. 2.80  XCIII. L'ystoyre et la vie de Saint Genis hrsg. v. W. Mostert und E. Stengel.  M. 3.20
ACIII. L'ystoyre et la vie de Saint Genis hrsg. v. W. Mostert
XCIV. Les plus anciens chansonniers français von J. Brakel-
mann. Mk. 3.20

Ferner machen wir wiederholt auf unser Angebot aufmerksam, dass wir die

### Phonetischen Studien

herausgegeben von W. Vietor. Band I-VI, 1888-1893

statt zu M. 67.50 jetzt zu M. 36.- netto abgeben.

Es ist hierdurch besonders den Abonnenten der "Neueren Sprachen" eine sehr günstige Gelegenheit geboten, sich diese wertvolle Zeitsehr. zu ergänzen. Fortsetzung bildet die seit 1893 in unserem Verlage erscheinende Zeitschrift:

### DIE NEUEREN SPRACHEN,

Zeitschrift für den neusprachlichen Unterricht.

Mit dem Beiblatt

#### Phonetische Studien.

In Verbindung mit Franz Dörr und Adolf Rambeau herausgegeben von Wilhelm Vietor.

Jährlich erscheinen 10 Hefte im Umfang von durchschnittlich 4 Bogen. Jährlich 3 mal wird als Beiblatt beigefügt: Phonetische Studien. Preis des je im April erscheinenden Bandes M. 12—.

Bestellungen nimmt jede Buchhandlung entgegen. Wo der Bezug auf Schwierigkeiten stossen sollte, ist die N. G. Elwert'sche Universitäts-Buchhandlung in Marburg i. H. gern erbötig, die Besorgung zu übernehmen.

Marburg. N. G. Elwert'sche Verlagsbuchhandlung. Von

## Wilhelm Vietor

erschien in unserem Verlage:

	<b>Ein</b> führung	in	das	Studium	der	englischen	Philo-
--	--------------------	----	-----	---------	-----	------------	--------

logie mit Rücksicht auf die Anforderungen der Praxis. Zweite umgearbeitete Auflage. Mit einem Anhang: Das Englische als Fach des Frauenstudiums. gr. 8. X, 102 S. M. 2.20. In Leinen gebunden M. 2.70

Die northumbrischen Runensteine. Beiträge zur Textkritik. Grammatik und Glossar. Mit einer Übersichtskarte . und 7 Tafeln in Lichtdruck. 4. VIII, 50 S. Cart. M. 8.—

Wie ist die Aussprache des Deutschen zu lehren?

Ein Vortrag. Zweite Auflage. 8. 28 S. M. —.50

<u>Die Aussprache des Englischen nach den deutsch</u> englischen Grammatiken vor 1750. gr. 8. IV, 16 S. M.—.50

Le Bone Florence. Erste Abteilung: Abdruck der Handschrift. g. 8. IV, 74 S. M. 2.40

— —. Zweite Abteilung. Untersuchung des Denkmals. Von Albert Knobbe. gr. 8. 59 S. M. 2.—

Shakespeare Reprints. I. King Lear. Parallel texts of the first quarto and the first folio. Edited for the use of university classes. Revised Edition. gr. 8, 178 S. M. 2.50

II. Hamlet. Parallel texts of the first and second quartos and the first folio. gr. 8. 319 S.
M. 4.—

Lauttafeln, System Vietor. Für den deutschen, englischen und französischen Unterricht. Grösse jeder Tafel 70:87 cm. Dreifarbiger Druck. Jeder Tafel wird ein dreisprachiger Text: Erklärungen und Beispiele beigegeben.

Preis jeder Tafel M. 1.50

Auf Lwd. aufgezogen und mit lackierten Stäben M. 2.50

Wissenschaft und Praxis in der neueren Philo-

logie. Akademische Kaisersgeburtstagsrede. gr. 8. 20 S. M. --.40

### સ્તું કેન્દ્રે મેર્જ કેર્ય કેર કેર્ય કેર

### N. G. Elwert'sche Verlagsbuchhandlung, Marburg i. H.

Auf nachstehende **Werke** aus unserem Verlage, welche sämtlich sehr günstig beurteilt und empfohlen worden sind, machen wir besonders aufmerksam.

Glöde, O.,

Französisches Lesebuch für die mittleren Klassen höherer Schulen. Ausgewählte Musterstücke aus der neueren französischen Litteratur. Nach den Prinzipien d. Reformer zusammengestellt. gr. 8. XII, 233 S. M. 2.50

Vgl. Bespr. in den Neueren Sprachen V, 2.

Glöde, O.,

Die französische Interpunktionslehre. Die wichtigsten Regeln über die französischen Satz- oder Lesezeichen und die Redestriche dargestellt und durch Beispiele erläutert. gr. 8. XII, 47 S. M. -.80

Harcourt, L.,

German for Beginners. A reader and grammar. Second edition revised and enlarged. gr. 8. XII, 202 S. M. 2.—, gebunden M. 2.60

<u>Hoffmann, H.,</u>

Deutsche Schreib-Lese-Fibel auf phonetischer Grundlage. Mit Abbildungen. M. — 50. Begleitwort dazu

M. —.20
Vgl. Bespr. in den Neueren Sprachen VI, 9.

Koschwitz, E.

Anleitung zum Studium der französischen Philologie für Studierende, Lehrer und Lehrerinnen. 8. VIII. 148 S.
M. 2.50, gebunden M. 3.—

Koschwitz, E.,

Les parlers parisiens d'après les témoignages de MM. de Bornier, Coppée, A. Daudet, P. Desjardins, Got, Mgr d'Hulst, le P. Hyacinthe, Leconte de Lisle, G. Paris, Renan, Rod, Sully-Prudhomme, Zola et autres. Anthologie phonétique. Troisième Mille. gr. 8. XXXI, 153 pages. Cartoné M. 3.60

Lewin, H.,

Zwei kulturgeschichtliche Bilder in französischer und englischer Bearbeitung, als Mittel zur Anknüpfung von Sprechübungen im neusprachlichen Unterricht. gr. 8. IV, 41 S. M. —.80

Quiehl, K.,

Französische Aussprache und Sprachfertigkeit. Phonetik, sowie mündliche und schriftliche Übungen im Klassenunterrichte. Auf Grund von Unterrichtsversuchen dargestellt. gr. 8. VIII, 188 S. M. 3.20, gebunden M. 3.80

Roden, A. v.,

Die Verwendung von Bildern zu französischen und englischen Sprechübungen. Methodische Ansichten und Vorschläge. gr. 8. 75 S. M. 1.20

Schenck, O.,

Deutsche Sprachlehre für Ausländer. Zur Benutzung für Schulen im Auslande sowie für internationale Unterrichtsanstalten im Inlande. Mit einem Wörterbuche. gr. 8. VIII, 303 S. M. 2.—, gebd. M. 2.60

Schenck, O.,

Elementarbuch der deutschen Sprache für Ausländer. Mit einem Wörterbuche und 4 Illustrationen. gr. 8. 50 S. M. —.60

PARAMAN PARAMAN



